

Csepeli Hírmondó



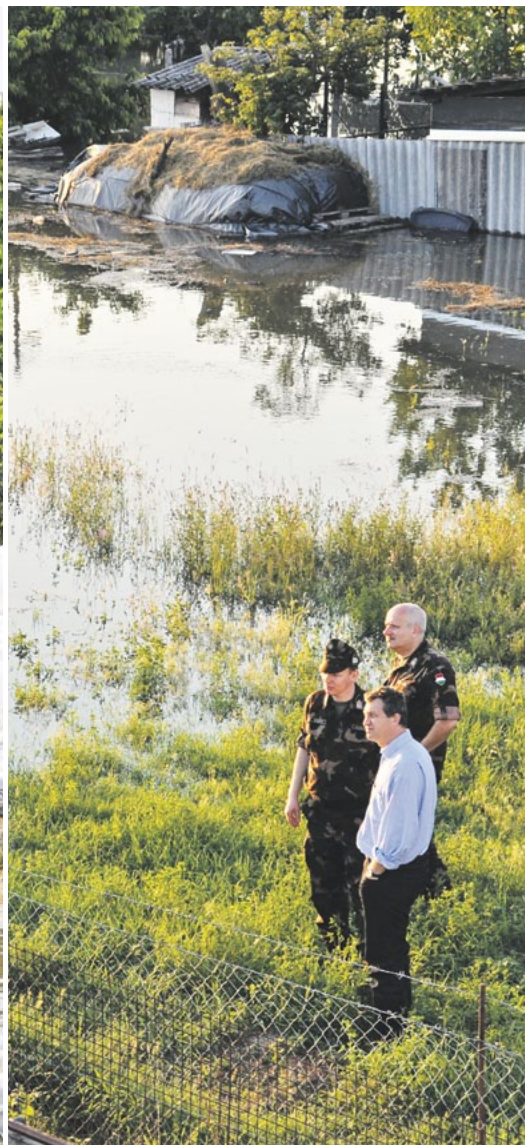
2013. június 20.

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

IV. évfolyam 12. szám

Árvíz

Összeállításunk a 2-5. oldalon



**Jogerős:
közpénzből
magánügyvéd**

8. oldal



**Bárczy
István-
díjasok**

10. oldal



**Nyári
balesetek**

12. oldal



**Egy roma
énekesnő
boldogulása**

14. oldal



**Sportosztály:
ez a jövő!**

16. oldal

Állandó ellenőrzés, nonstop telefonos ügyelet, példás együttműködés

Levonult az ár, sikeres volt a védekezés

Budapesten június 9-én éjszaka 891 centiméteres rekordmagasságon tetőzött a Duna, majd napról napra apadni kezdett. Csepelen a legkritikusabb időszakban Németh Szilárd polgármester és az árvízvédelemmel megbízott szakemberek naponta többször is bejárták a védvonalat, és minden szükséges óvintézkedést megtettek. Rendkívüli esemény nem történt, Csepelen senkinek nem esett baja, köszönet az árvízi védekezésben részt vevő csepeli lakosoknak, önkénteseknek, szakembereknek.

Németh Szilárd polgármester kérésére már napokkal az áradás előtt ülésezett a Helyi Védelmi Bizottság; a megbeszéléseken az árvízvédelemben dolgozó szakemberek beszámoltak a várható vízállásokról, a veszélyhelyzetekről, a védekezés menetéről. Az önkormányzat, a Helyi Védelmi Bizottság, a katasztrófavédelem,

fotó: Kitzinger Adrienn



A kitelepített lakosoknak – házaik védelmére – az önkormányzat kétezer-ötszáz homokzsákot és több teherautónyi homokot adott. A Csete Balázs Szakközépiskolában készenlétben álltak a tábori ágyak: szerencsére ezekre végül nem volt szükség



Az árvíz által érintett területeken élőket folyamatosan tájékoztatták a védekezés, majd a fertőtlenítés tennivalóiról



Németh Szilárd polgármester, Borbély Lénárd alpolgármester, Pesti Imre, a Fővárosi és Dudas Zoltán, a Helyi Védelmi Bizottság elnöke



Az önkormányzat, a Helyi Védelmi Bizottság, a katasztrófavédelem, a rendőrség, a közterület-felügyelet, a Csepeli Városgazda vezetői és szakemberei naponta több alkalommal is szemlézték a veszélyeztetett területeket. A Csepeli Városgazda homokzsákokkal, homokkal, gumicsizmákkal, munkaruhákkal és más eszközökkel, emberi erőforrással segítette a védekezést, a közterület-felügyelet munkájához pedig a Csepeli Evezős Klub ajánlott fel két csónakot

a rendőrség, a közterület-felügyelet, a Csepeli Városgazda vezetői és szakemberei naponta több alkalommal is szemlézték a veszélyeztetett területeket. A Csepeli Városgazda homokzsákokkal, homokkal, gumicsizmákkal, munkaruhákkal és más eszközökkel, emberi erőforrással segítette a védekezést, a közterület-felügyelet munkájához pedig a Csepeli Evezős Klub ajánlott fel két csónakot.

Az árvíz ideje alatt éjjel-nappal hívható telefonszámokon lehetett elérni a polgármesteri hivatal és a közterület-felügyelet munkatársait, a Csete Balázs Szakközépiskolában pedig készenlétben álltak a tábori ágyak: a tornateremben akár száz fekvőhelyet is ki tudtak volna alakítani. A környező kerületekből, illetve Lakihegyről, Szigetszentmiklósról is várták az otthonukat átmenetileg elhagyni kényszerülőket.

Járőrözés az ártéren

Ahogy a szakemberek elmondták, bár a védekezés kizárólag a fő védvonalra terjedt ki, az ártéren lakók is segítséget kaptak az önkormányzattól, s naponta felkeresték őket az önkormányzat és a katasztrófavédelem munkatársai.

Június 8-án este végül az Auchan körforgalomnál lakó 19 embernek el kellett hagynia otthonát – az önkormányzat vezetése a szakemberekkel együtt úgy döntött, így a legbiztonságosabb. Bár felajánlották nekik, hogy a Csete Balázs iskolában elszállásolják őket, végül valamennyien rokonoknál, ismerősöknél töltötték az éjszakákat. A háziállatokat védett helyre szállították. A kitelepített lakosoknak – házaik védelmére – az önkormányzat kétezer-ötszáz homokzsákot és több teherautónyi homokot adott. Az árvíz által érintett területeken élők folyamatosan tájékoztatták a védekezés, majd a fertőtlenítés tennivalóiról. Az elektromos művek az előtöltött területeken kikapcsolta az áramot, a szakemberek felhívták a figyelmet arra is, hogy a fűtőkutakból a fertőzésveszély miatt senki ne igyon. A rendőrök éjjel-nappal őrizték a helyszínt, valamint a szigetszentmiklósi állománnyal együtt közös csónakos járőrözést is szerveztek.

A szombat esti bejárás a Fácánosnál és a Seveso üzemeknél folytatódott egészen az éjszakába nyúlóan. Csepelen minden védvonal-

nál felkészültek a víztömeg hétfői érkezésére. Sok önkéntes is jelentkezett: példás volt az együttműködés.

Hatékony együttműködés

Dudás Zoltán, a Helyi Védelmi Bizottság elnöke és Németh Szilárd polgármester, mint a polgári védelem vezetője figyelemmel kísérték a vízművek, a lakótelep védelmi rendszerét, valamint a Fácános dűlőt, amelyet elárasztott a víz. A kerületben több olyan ipari tevékenységet folytató telephely működik, amelyek maguk oldották meg a védekezést. A Szabadkikötő védelmi munkálataira homokot és homokzsákokat is biztosított az önkormányzat, mivel ott az egyik kikötőből védőgátja a várható vízszint alatt volt. A bejárásn megtekintették a Csepeli Erőmű, az erőmű hűtővízszivattyújának, a Mol-telepnek, a Budapesti Központi Szennyvíztisztító Telepnek a védműveit is.

A csepeli polgármester közölte: a védelmi szervek együttműködése kiváló volt, a lakosok egy pillanatra sem érezhették magukat veszélyben.



Csepelen senkinek nem esett baja, a kiscica is megmenekült a víztől



Június 13-án fertőtlenítették le az érintett kertet és osztották ki a klórmeszet

Fertőtlenítés az ár után

A Duna vízszintje június 10-e után csökkenni kezdett. Június 12-én elkezdtek a fertőtlenítést is azok után, hogy a védelmi bizottság tagjai, az ÁNTSZ szakemberei, valamint a hatósági állatorvos közös szemlét tartottak az áradás helyszínein. Tájékoztatták a lakókat arról, hogy azon a területen, amelyet elöntött a víz, minden terményt meg kell semmisíteni. A lakókat és az állatokat be kell oltani, mert a szennyezett víz sokféle betegséget (pl. májgyulladás, vérhas) terjeszthet. A fertőtlenítésben a Csepeli Városgazda munkatársai segítettek. A Fácános dűlőnél lévő fertőzésveszélyes lakatlan területre jó ideig tilos lesz belépni.

Június 13-án minden árvízzel érintett házba visszaköltözhetnek a lakók a II. Rákóczi Ferenc

úton, miután a fertőtlenítés szerdán befejeződött náluk és az áramot is visszakapcsolták az Elmű munkatársai. A Fácánosban (Tinódi utca és környéke) a Csepeli Városgazda munkatársai szintén ezen a napon szedték össze a homokzsákokat, permetezték le az érintett kertet és osztották ki a klórmeszet.

Az ár levonultával megszűnt a helyszíneken a rendőri készség.

Csepelen helyenként rémhírek bukkantak fel, hogy a Kvassay-zsilip a víz nyomásától esetleg átszakadhat. Galgócz Deák Antal csepeli tűzoltó parancsnok határozottan cáfolta ennek a lehetőségét: megvizsgálták a zsilipet is, amely műszakilag jó állapotban van, a víztömeget elzáró kapuk tökéletesen működtek.

A csepeli árvízi védekezés számokban

A **Csepeli Városgazda Zrt.** az árvízi védekezéshez

- összesen **25 050** homokzsákot **260 méter** hosszúságban
- **76 tonna** bányahomokot
- **114 kg** klórmeszet
- **128 liter** hipót használt fel.

A védekezésben és az utána történő fertőtlenítésben és kármentesítésben **25 dolgozó vett részt**, összesen **505 munkaóra** ráfordítással. **2 nagy teherautó**, valamint **1 JCB homlokrakodó munkagép** szintén szerepet vállalt a munkában.

A **Csepeli Közterület-felügyelet 258 fővel 2246 munkaórán** vett részt az árvízzel kapcsolatos munkákban. Két gépjárművel – egy terepjáróval és egy személygépkocsival – járták az érintett területeket: folyamatosan tájékoztatták a lakókat, figyeltek az átmenetileg elhagyott házakra, mindenben segítettek az ártéren lakóknak; összesen **1084 kilométert** futottak a járművek.

Rendőrség

Az árvízi készség napjain **267 rendőr** teljesített szolgálatot, **3586 munkaórán**. Nyolc napon keresztül **90 gépkocsi** járta a területet, összesen **6021 kilométert** futottak.



Orbán Viktor példát mutatott

Orbán Viktor miniszterelnök az árvízi veszélyhelyzet kezdetétől több helyszínen személyesen is részt vett a védekezésben. Méltatta a nemzeti összefogást, amelyet a nehéz napokban tapasztalt, és köszönetet mondott mindazoknak, akik részt vettek a munkálatokban. Mohácsi sajtótájékoztatóján elmondta: hivatalosan 36 780 önkéntes regisztrált az árvízi védekezésre, de a ténylegesen segítők száma ennél is magasabb volt. Az árvíz 206 ezer embert veszélyeztetett közvetlenül, de csak 1 570 személyt kellett kitelepíteni. A Duna mellett 64 olyan üzemet kellett megvédeni, ahol veszélyes anyaggal dolgoznak – ez is maradéktalanul sikerült. Orbán Viktor külön kiemelte, hogy a bűvárok több mint ezer órát töltöttek a vízben, többek között a gátak megerősítésével.

Ahol a víz volt az úr

„Mindig jött valaki...”

2013 nyarán soha nem látott árvíz hullámmal találkozott a Dunához közel élők, ám az apadás után Csepelen június 13-án, reggel nyolckor visszaköltözhettek házukba az otthonukat elhagyásra kényszerülők. A legkritikusabb helyzetet a II. Rákóczi Ferenc úti lakosok éltek át, akik nem a fotelban ülve olvasták a híreket, hanem a valóságban találkoztak az árvízzel. Lakásaikban és kertjeikben a fertőtlenítés már befejeződött és az áramellátás is helyreállt. Az érintettek a további fertőzésveszély miatt klórmeszet kaptak. A csepeli önkormányzat, a rendőrség, a védelmi bizottság, tűzoltóság, a közterület-felügyelet dolgozói, valamint a Csepeli Városgazda munkatársai, a közmunkások és az önkéntesek a múlt hét óta folyamatosan segítettek a bajba jutottakon. A katasztrófavédelem képviselői külön emlékeztető dokumentációt készítettek minden teleknél, hogy meddig jött fel a víz. Az Auchan-körforgalomnál és a Tinódi utcában lakók portáinál kis időre a víz volt az úr. Lapunknak az itt lakók meséltek.

Huszár Béláné



fotó: Kitzinger Adrienn

„A 700 négyszögöles, gyümölcsfákkal teli kertemet szinte teljesen ellepte a víz, pedig most kezdett volna beérni a cseresznye és a meggy. A rózsáim is az ár alá kerültek, egészen a kerítésig feljött a víz. A faházat is kipakoltam, gondoltam, mentem, ami menthető. A helyreállítás sem lesz egyszerű, egyedül élek. A rokonok felajánlották segítségüket, az önkormányzat munkatársai tájékoztattak mindenről. Még a polgármester úr is kint volt esténként többször. Ha igényeltem volna homokzsákokat, akkor hoztak volna, de szerencsére nem került rá sor. Most jön ki rajtam a feszültség, pedig már nem lehet különösebb okom az aggodalomra. A klórmeszet megkaptuk, a további fertőtlenítést – szúnyogirtással egybekötve – helikopterrel végzik majd.”

Oláh Anikó



„Egy éve költöztünk ide, nem is gondoltunk arra, hogy 2013 júniusában ez történik velünk. Aznap eléggé megijedtem, amikor megláttam az egyre közeledő Dunát. Reggel héttől óránként fotóztam, elég gyorsan jött az ár, aztán egyszer csak megállt. Most a kertünk teljesen vízben áll, feljött a szint a tyúktól aljáig. A kerítés mellett végig ültettem paradicsomot, hat sor paprikát, egy sor karalábét, a gyümölcsfák között tököt és dinnyét. Sajnos minden az enyészete lett. Gyönyörű lucernásunk volt, sok a jószág, jól jött nekik a zöld. Utánfutót béreltünk 8500 forintért, hogy felhordjuk a szénát, de feljebb kellett volna raknunk, mert elöntötte a víz. Állandóan becsengettek hozzánk, sokszor azt sem tudtam ki kicsoda, mindig jött valaki, nem hagytak minket egyedül. Eláru-lom, kicsit kiborultam, még sírtam is. Soha nem szokott gázos lenni a kertem, de most nem volt időm, elvitte az energiámat a víz.”

Nagy Andrásné és Haász Károlyné



„Amikor meghallottam a híradásokról, hogy milyen árvíz várható, megijedtem. El se tud-

tam képzelni, mi lesz velünk, senki nem számított ekkora mennyiségű vízre. Emlékszem, pénteken kezdődött a szivárgás, és vasárnap tetőzött. Kritikus óráimban szinte minden nap elsírtam magam. Bizony kiborultam, amikor megtudtam, hogy mennünk kell. Kértem a polgármester úr engedélyét, hogy a lakókocsinkban húzhassuk meg magunkat. Így pár méterrel odébb az otthonunktól töltöttünk néhány éjszakát. Mindig ránk nyitotta valaki az ajtót, maximális támogatást kaptunk az önkormányzattól. Köszönettel tartozunk a közmunkásoknak, a rendőröknek, a tűzoltóknak, a közterületeseleknek, a katasztrófa-védelmiseleknek.”

„Húsz éve lakom itt, azóta nem emlékszem ilyen árvízre: összefogás nélkül nehezen ment volna a védekezés. Ne is rólunk beszéljenek, ne minket kérdezzenek, hanem azokat, akik itt helytálltak. Kitartottak mellettünk, biztattak minket, mindenki segített. Rakták a homokzsákokat, kiszippantották a talajvizet, fertőtlenítettek, klórmeszet osztottak, nyugtatgattak minket, mindig volt körülöttünk valaki. Nekem ez nagyon jól esett.”

Nagy András és családja



„Először nem fogtam föl, hogy mi történik. 2005-ben költöztünk Csepelre, aztán építkezni kezdtünk. Pont az árvíz előtt festettünk ki. Nincs bevakolva kívülről a ház, ezért a téglák beszívták a vizet, kicsit a parkettánál is befolyt. Húsz centiméterig elázott a beton, de alapjában véve semmi baja az épületnek. A kerti tóban lévő aranyhalaim elúsztak, de csak helyrejövnünk valahogy. Segítség is érkezett: kaptunk homokzsákokat, lepermetezték a kertet, a klórmeszünk is megvan. Szombattól csütörtökig voltunk távol az otthonunktól.”

Antal Zsuzsa

Kéményseprési díj

44 százalékos csökkenés

A Fővárosi Közgyűlés június 12-én hozott döntése értelmében 44 százalékkal csökkentek a kéményseprés díjai július elsejétől. A kéményseprés díjának jelentős mérséklése az általános rezsicsökkentés folyamatának a része. A rezsicsökkentésről szóló törvényt a kormány javaslatára a parlament szavazta meg. A kéményseprést érintő kormányrendeletet május 28-án hirdették ki.

A Fővárosi Közgyűlésnek azért kellett most megtárgyalnia a kéményseprés díjának mérséklését, mert a budapesti kéményseprő vállalat, a Főkéntűsz a főváros tulajdona. Az egyéni munkaráfordítás maximumát 4000-ról 2000 forintra csökkentik. Ez a díjmérséklés a rezsicsökkentéssel kapcsolatos kormányzati intézkedésekhez illeszkedik, célja a háztartások kiadásainak enyhítése. Egy átlagos család havonta mintegy 800 forintot takarít meg így. Budapesten a kéményseprés díjcsökkentésének jelentős költségvetési kihatása van, a Főkéntűsz hiánya ebből fakadóan évi egymilliárd forintra tehető. Ezt az összeget – kompenzációként – a fővárosnak kell megtérítenie.

TISZTELT
KIRÁLYERDEI
LAKOSOK!

Tisztelettel értesítjük önöket, hogy **június 23-án, vasárnap, a csepeli szennyvízcsatornázás egész napos zárórendezvénye miatt a Mély utcai parkoló június 22-e, szombat 12 órától június 24-e, hétfő 10 óráig le lesz zárva.**

Kérjük, ebben az időszakban ne parkoljanak erre a területre.

Az esemény délutáni programjai között – 14 órától 21 óráig – koncertek is szerepelnek, bízunk benne, hogy a zene a művelődési ház környékén élőket kevésbé fogja zavarni.

Kérjük szíves türelmüket és megértésüket.

A szervezők nevében:
Csepeli Városkép Kft.

Szennyvízcsatornázás

Túl az 1 500 rákötési terven!

Egyre több csepeli család élvezi a szennyvízcsatorna nyújtotta kényelmet: eddig közel 250 család vette használatba az újonnan kiépített hálózatot. Több mint 1500 tulajdonos pedig már megtette a rákötéshez szükséges első fontos lépést, a házi hálózat tervét benyújtotta a Fővárosi Csatornázási Művek részére. A rákötést érdemes mihamarabb elkezdni: mindazok, akik a kényelmetlen, drága szippantás helyett a környezetbarát csatornaszolgáltatást választják, mentesülnek a talajterhelési díj fizetése alól, amely jövő évtől a beruházással érintett háztartások számára is kötelező.

Elkészült a több évtizede várt korszerű csepeli szennyvízhálózat, az újonnan csatornázott területeken közel 4 000 háztartás csatlakozhat a modern szennyvízelvezető rendszerhez. A rákötés első fontos lépése a telken belüli hálózatot megterveztetése egy erre jogosult szakemberrel, a tervet pedig engedélyezésre be kell nyújtani a Fővárosi Csatornázási Művekhez. Több mint 1 500 ingatlan tulajdonos ezt már meg is tette, az FCSM pedig azok részére, akik beadják a tervet engedélyezésre, folyamatosan postázza a rákötés-

hez szükséges szolgáltatói hozzájárulásokat, illetve két példány közüzemi szolgáltatói szerződést. Amint az érintettek a szükséges dokumentumokat kézhez kapják, kiépíthetik az ingatlan a telken belüli bekötőcsővel összekötő belső vezetéket. A két példány közüzemi szolgáltatói szerződést pedig aláírva, tizenöt napon belül kell visszaküldeni a közműcégnek.

Amennyiben a belső csatornahálózatot kiépítették, be kell nyújtani az ún. használatbavételi hozzájárulás-kérelmet. Az FCSM ezt követően elkészíti és postázza a használatbavételi hozzájárulást, valamint az általa is aláírt közüzemi szolgáltatói szerződés egy példányát, így válik hivatalossá az ingatlan csatlakozása. Az eddig benyújtott kérelmek alapján, már közel 250 háztartás vette használatba az új hálózatot. Érdemes mihamarabb elindítani a rákötést, hiszen az a mentesség, amit a csepeli önkormányzat biztosított az érintettek számára a talajterhelési díj megfizetése alól, ez év végéig szól. 2014. január 1-jétől a vízfogyasztás alapján 3 600 Ft/m³ talajterhelési díjat kell fizetnie mindazoknak, akiknek az ingatlanja előtt kiépült a szennyvízcsatorna, de nem kötöttek rá.

ÉlőDuna Juniális
változatlan programmal
június 23-án!

A rendkívüli árvízhelyzet miatt az eredetileg június 8-ra tervezett ÉlőDuna Juniális június 23-án (vasárnap), változatlan programmal kerül megrendezésre. Az izgalmas családi programok, koncertek mellett 10-13 óra között a Királyerdei Művelődési Házban bemutatkozik a szennyvízberuházás is. A látogatók többek között megismerkedhetnek a csatornázás érdekességeivel, végigkövethetik az építkezés fontos pillanatait fotókiállítás segítségével, valamint filmvetítésen és vízkóstoláson is részt vehetnek.

A rendezvény keretében a Fővárosi Csatornázási Művek Zrt., a Csepeli Városgazda Zrt. és a csepeli önkormányzat kihelyezett ügyfélszolgálattal áll a lakosok rendelkezésére. A Mély utcai parkolóban pedig megtekinthetők a beruházás során használt nehézgépek, és számos érdekességet tartogat a Fővárosi Vízművek interaktív információs kamionja is.

Várunk mindenkit szeretettel!

MEGHÍVÓ

Jó hírrel indulhat a nyár: tisztább, zöldebb lesz Csepel, elkészült területünk korszerű csatornahálózata! Ünnepejünk együtt egy egész napos vidám családi programmal!

ÉLŐDUNA JUNIÁLIS

ÚJ IDŐPONT!

2013. JÚNIUS 23., VASÁRNAP
10-21 ÓRÁIG

Helyszín:

a Királyerdei Művelődési Ház
és a Mély utcai parkolóban
felállított nagysátor

10-17 óra között: a legkisebbeknek interaktív játszóház, őshonos kisállat-simogató, környezetvédelmi totó, ökojátsszótér, ugrálóvár és még sok más izgalmas program

10 órától: izgalmas környezetvédelmi programok kicsiknek és nagyoknak, interaktív bemutatók, érdekességek a szennyvízcsatornázás kapcsán, fotókiállítás

Helyszín: Királyerdei Művelődési Ház

Programok:

10.00 órától: családi programok
14.00 Csep'Jazz Dance
14.30 Zoli bohóc
15.15 Bóbita együttes
16.15 Kis-Csepel Táncegyüttes
17.00 Csepeli Freetime

17.30 Tabáni István
18.00 Csobot Adél
18.30 Charlie
19.15 Szinetár Dóra
és Bereczki Zoltán

Minden, mi szem-szájnak ingere: ökörsütés, marhagulyás, pecsenye, kürtőskalács, házi rétes, csapolt sör.

A belépés díjtalán, mindenkit szeretettel várunk!

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata



Jogerős: Szenteczky János közpénzből fizette magánügyvédeit

Megerősítette a Fővárosi Törvényszék azt az elsőfokú ítéletet, mely szerint Szenteczky János csepeli MSZP-elnök és frakcióvezető 2010-ben, a Csepeli Vagyonkezelő Zrt. (Csevak) vezérigazgatójaként úgy bízta meg a Hörich és Varga Ügyvédi Irodát a saját egyéni érdekeinek képviselésével, hogy a munkadíjat közpénzből, az önkormányzati céggel fizettette ki – adott hírt az esetről a Csevel.info. A politikus ellen június 25-én vádat is emelt az ügyészség egy másik ügyben, hűtlen kezelés gyanúja miatt.



A polgári peres ítélet szerint a bíróság azt a következtetést vont le, hogy az ügyvédi irodával kötött szerződés nem az önkormányzati cég, hanem a „cég akkori vezetőjének, Szenteczky Jánosnak az

érdekeit szolgálta... A bíróság álláspontja szerint az, hogy egy közpénzekkel gazdálkodó, önkormányzati tulajdonban álló cég vezetője az esetleges büntetőjogi felelősségével kapcsolatos vizsgálható kérdésekre úgy bíz meg ügyvédi irodát, hogy a megbízási díjat a cég fizeti ki a kerületi önkormányzat tartalék alapjának a terhére, ez a társadalom általános erkölcsi felfogásával ellentétes, tehát a Ptk 200. § (2) bekezdésének második mondata szerint semmis.”

„Adja vissza a csepeliek pénzét!”

Mivel az elsőfokú ítélethirdetés óta magától nem érzett rá erkölcsi késztetést, most nyilvánosan szólítjuk fel Szenteczky Jánost arra, hogy a jogerős ítélet alapján fizesse vissza a csepeli polgároktól jogtalanul átutaltatott 3 750 000 forintot – szólította fel az MSZP-s politikus Werner Péter, a Csevak jogutódjának vezérigazgatója. A jogtalan kifizetésekkel megkárosított önkor-

mányzati cég vezetője felhívta a figyelmet arra, hogy amennyiben nem fizetik vissza Szenteczky ügyvédeire költött közpénz-milliókat, újabb pereket lesznek kénytelenek indítani.

Ábel Attila, a Fidesz – Magyar Polgári Szövetség csepeli elnöke szintén közleményben reagált a jogerős ítélet hírére. Az önkormányzat alpolgármestere felszólította Szenteczky Jánost az előbb említett összeg visszafizetésére, és arra hívta fel a figyelmet, hogy „ilyen politikus nem képviselheti tisztességgel a szavazóit, le kell mondania képviselőségéről és különböző bizottsági tagságairól”.

„Azt kérjük ugyanakkor, hogy Szenteczky János semmiképpen se mondjon le a párt csepeli elnökségéről, a budapesti pártszervezet elnökségi tagságáról és ki tudja még mennyi pártpozíciójáról” – emelte ki a közlemény, mely szerint a szocialista politikus képviseli a leghitelesebben MSZP-t jellemző hatalom- és pénzhátszín.

Új virágágyás a Szent Imre téren



Nagy-Magyarországot ábrázoló virágágyást készítettek a Csepeli Városgazda Zrt. munkatársai a Szent Imre téren. Az országzászló mögötti területen található 150 négyzetméteres ágyást a nemzeti összefogás napján, június 4-én mutatták be a megemlékezésen résztvevőknek.

Dzsida László, a Csepeli Városgazda Zrt. megbízott zöldterület-fenntartási osztályvezetője elmondta, hogy az emelőkosaras autójukból projektorral egy vászonra vetítették Nagy-Magyarország térképét, jelölőfestékekkel megrajzolták, majd ezt a helyszínen átmásolták az előkészít-

tett földterületre. Ennek alapján rajzolódik ki a történelmi Magyarország térképe a vármegyék határaival, a folyókkal és a tavakkal.

Az országhatárt andezit kiskockákkal, a vármegyéket különböző színű virágokkal, a folyókat

és a tavakat fehér folyami kavicsokkal jelölték. A 71 vármegyét kilenc különböző növény jelzi – a 72. „megye” a különleges státusú Fiume városa volt –, melyek között három egynyári, több éves és egy cserje faj található meg. Az egynyáriak között szerepel a népszerű bűdöske, a begónia és a bojtocska; ezeket értelemszerűen minden évben újra kell ültetni, illetve a téli időszakra árváncskával helyettesíteni. Az élő virágokat többek között a kakukkfű és kétféle cipruska, a cserjéket egy madárbirs fajta képviseli. A növények kiválasztásánál szempont volt, hogy viszonylag gyorsan fejlődjenek, valamint minél hosszabb ideig diszítsenek. A virágok piros, zöld, fehér, rózsaszín, sárga és kék színben fognak pompázni.

Idővel a növényzet összeső, s a mostaninál is látványosabb képet fog mutatni. Az ehhez szükséges folyamatos ápolási munkákat (öntözés, tápozás, gyomlálás) a Csepeli Városgazda Zrt. munkatársai végzik majd.

cs. a.

Nem kell gondozási díjat fizetni



fotó: Bábé Orsolya

az önkormányzat a 2013-as évre sem vezette be a gondozási díj fizetési kötelezettséget, annak költségét nem hárítja át a szülőkre. A gondozás díja 5958 forint volna naponta.

A bölcsődei kiegészítő szolgáltatásokkal kapcsolatban a következőkre hívják fel a szülők figyelmét.

Családi délutánok

2013. március 12-étől a Humán Szolgáltatások Igazgatósága elindította a bölcsődei családi délutánok című programját, amelynek keretében a kisgyermek és szülei a bölcsődékben, mint a kisgyermek fejlődését támogató biztonságos, derűs környezetben vehetnek részt közös foglalkozásokon. Ezek segítik a szülők és a gondozónők közötti partneri kapcsolat kialakítását, a kisgyermek fejlődéséről szóló tapasztalatcserét, megteremtik a családi és a bölcsődei nevelés és gondozás összhangját.

A programsorozaton a Humán Szolgáltatások Igazgatósága gyermekjóléti központjának, va-

lamint a családsegítő központjának egy-egy munkatársa is részt vesz annak érdekében, hogy az intézmény egyéb szolgáltatásairól, illetve az intézmény hatáskörébe tartozó problémáról, kérdésről részletes tájékoztatást adjanak a szülőknek.

A programsorozat – az augusztusi bölcsődei beszoktatási időszak után – idén szeptemberben folytatódik, melyre az intézmények munkatársai várják a családtagokat.

Gyermekfelügyelet

Felhívják a szülők figyelmét, hogy a bölcsődékben lehetőség van időszakos gyermekfelügyelet igénybevételére. A szülő elfoglaltsága esetén – akár néhány órára is – a bölcsődével kötött megállapodás alapján a bölcsődei alapelátásban nem részesülő gyermekek számára biztosítják a szolgáltatást, melyről a következő címen kaphatnak bővebb felvilágosítást:

Humán Szolgáltatások Igazgatósága, 1211 Budapest, Kiss János altábornagy u. 54., telefon: 278-0810

Budapest Főváros Kormányhivatala áprilisában átfogó szakmai ellenőrzést végzett Csepel három bölcsődéjében. Megállapításuk szerint a bölcsődék megfelelnek a jogszabályokban előírt követelményeknek. Ez vonatkozik a tárgyi és személyi feltételek biztosítására, a szervezeti működésre; anyilvántartásoknaprakészek, átláthatóak és egységesek.

Lantai-Metz Tímea, az önkormányzat szociális és egészségügyi referense közölte, hogy a Humán Szolgáltatások Igazgatósága (korábbi nevén Csepeli Szociális Szolgálat) 2012. január 1-jétől telephelyeként működteti a korábbi egyesített bölcsődék három intézményét: a belvárosi, a kertvárosi és az erdőszori bölcsődei részleget. A bölcsődék működéséről elmondható, hogy



fotó: Szria

Lezárult a tanév

Az oktatási intézményekben véget ért a 2012/2013-as tanév. Június közepén több iskolában megtartották az évzáró ünnepségeket, illetve a nyolcadikosoknak a hagyományossá vált ballagást. A csepeli általános iskolákban a 8. évfolyamon 600 tanuló fejezte be tanulmányait. A gyerekek számára a nyári szünettel elkezdődött a feltöltődés és az erőgyűjtés időszaka.

Mesés nyár

Csepelen élő és gyermekjóléti szolgáltatást igénybevevő kiskorúak közül százan mehetnek üdülni Zánkára július 1-je és 6-a között. Ez annak a sikeres pályázatnak köszönhető, melyet a Humán Szolgáltatások Igazgatóságának gyermekjóléti központja nyert el a „Mesés nyár vár ránk” programban. Ahogy Fatérné Rothbart Mária intézményvezető elmondta, a gyerekek tíz kísérő utazik. „A gyerekek után 1000 forintos önrészt kellett volna a családoknak fizetni, de az igazgatóság ezt az összeget is átvállalta, így a gyerekek teljesen ingyen élvezhetik a nyaralást. Zánkára külön buszokkal utaznak az üdülők, s így is érkeznek haza” – tette hozzá.

Mint arról már beszámoltunk, a képviselő-testületi döntés alapján a szeptembertől kezdődő tanévet a csepeli gyermekek évének nyilvánították. Ez a nyári program – amelyről részletesen is beszámoltunk majd – már ehhez a kezdeményezéshez csatlakozik.

Pedagógusnap elismerések

Balog Zoltán, az emberi erőforrások minisztere a pedagógusnap alkalmából május 30-án miniszteri díjakat adott át. A díjazottak között több csepeli pedagógus is van.

Kiemelkedő oktató-nevelő munkája, pedagógusi életművének elismeréseként **Eötvös József-díjban** részesült: Várnainé Körber Éva, a Lajtha László Általános Iskola pedagógusa.

Kiemelkedő hatású oktató, nevelő és gyógypedagógiai munkája, a pedagógiai gyakorlatot segítő kiemelkedő tudományos tevékenysége elismeréseként **Apáczai Csere János-díjban** részesült: Balogh Gábor, az Egressy Béni Református Művészeti Középiskola és a Vienna Konservatorium Budapest vezetője, továbbá Elekné Becz Beatrix, a Jedlik Ányos Gimnázium tanára és Parák Jánosné, a Fasang Árpád Zeneiskola pedagógusa.

A gyermekek harmonikus személyiségformálása terén végzett kiemelkedő oktató, nevelő és gyógypedagógiai munkája elismeréseként **Németh László-díjban** részesült: Fogarasi Attiláné, az Egressy Béni Református Művészeti Középiskola tanára, valamint dr. Tasnádiné Hajdú Ágnes, az intézmény egyik igazgatóhelyettese.

Ugyancsak Németh László-díjat kapott a Katona József Általános Iskola három tanára: Baloghné Tari Borbála, Busáné Marosi Ilona és Kovács Andrea; a Szárcsa Általános Iskola igazgatója: Kapuvári György; a Jedlik Ányos Gimnázium pedagógusa: Fodor Mária; a Mátyás Király Általános Iskola nevelője: Turúné Tóth Anikó; a Lajtha László Általános Iskola tanítói: Dr. Okányiné Németh Erika, Mancuska Magdolna és a Fasang Árpád Zeneiskola tanárai: Galy Istvánné, Viczkó Tamásné.

Kiemelkedő óvodapedagógiai munkájáért, az óvodapedagógus képzés terén végzett kiemelkedő oktatói munkája elismeréseként **Brunszvik Teréz-díjban** részesült a Csillagtelepi Óvoda pedagógusa, Csiszár Jánosné és a Kerek Világ Óvoda nevelője, Sebők Lászlóné.

Gratulálunk!

Csepeli tanárok kitüntetése

Három csepeli pedagógus is a díjazottak között volt, mikor június 13-án átadták a Bárczy István-díjakat. Ezzel a kitüntetéssel a fővárosban működő közoktatási és gyermekvédelmi intézmények munkatársainak oktatási-nevelési tevékenységét ismerik el. Németh Szilárd, Csepel polgármesterének felterjesztésére Csébi Józsefné nyugdíjas igazgató, tanítónő és Krassói Kornélia, a Jedlik Ányos Gimnázium tanára, míg Csomós Miklós oktatási és kulturális ügyekért felelős főpolgármester-helyettes ajánlására Kollár József intézmény igazgató vehette át a kitüntetést.



„Nagyon meglepődtem, mikor megtudtam, milyen rangos kitüntetést kapok: jó érzés, hogy gondoltak rám” – mondta el megkezdésünkre **Csébi Józsefné**. „Az oklevélem az áll, hogy kiemelkedő és példamutató pedagógusi és vezető munkámért jutalmaztak. Mindig is gyerekekkel akartam foglalkozni: előbb óvónőként, majd – a főiskola elvégzése után – tanítónőként dolgoztam, imádtam a gyerekek között lenni. A Görgey Artúr Általános Iskolában tanítottam, ennek igazgatója is voltam. Az iskola bezárása után közoktatási szakértőként, pedagógiai tanácsadóként dolgoztam, még ma is vállalom ilyen feladatokat. Hét unokám van, közülük már öten

iskolába járnak. Az egész család velem örül a kitüntetésnek.”



Krassói Kornélia tanárnő, aki – mint az oklevélen áll – több évtizedes példamutató szaktanári és kivételes pedagógusi munkájáért kapta a kitüntetést. 1970 óta tanít a Jedlik Ányos Gimnáziumban, elképzelhetetlen jól ismert alakja nélkül az iskola. Minden lehetséges fórumon igyekszik szeretett tantárgyát, a fizikát népszerűsíteni, gondozza Vermes Miklós hagyatékát, s mint vezetőtanár, nagy gonddal neveli a jövő fizikatanárait.



Kollár József, a Weiss Manfréd Szakközépiskola, Szakiskola és Kollégium igazgatója. Humanista életfelfogása, szakmai felkészültsége, szorgalma, határozottsága, a köznevelésben eltöltött, több mint három évtizedes kimagasló munkája miatt javasolták a díjra. Az igazgató úr meggyőződése, hogy nincs elveszett gyerek, s minden diáknak a biztonság és a fontosság élményét kell éreznie.

Nyári tábor: helyszínváltozás!

A kerületi nyári napközis tábor helyszíne megváltozott. **Június 24-étől augusztus 16-áig** a hagyományos helyen, a Kis-Duna-parti Sport-, Szabadidő- és Rendezvényközpontba (XXI. Hollandi u. 8.) várják a gyerekeket – tájékoztatta lapunkat Varga Gáborné táborvezető. **Ügyeletet** reggel 6 órától, illetve 16 és 17 óra között a táborozás helyszínén és a Karácsony Sándor Általános Iskolában (II. Rákóczi Ferenc u. 106–108.) biztosítanak. Táborba indulás külön busszal, két fordulóban: 7.15-kor és 7.45-kor a Penny Market elől lesz. Hazaindulás a táborból a Karácsony Sándor Általános Iskola elé: 15.15-kor és 15.45-kor.



fotó: Szűcs

Szobor Teller Edéről

A Teller Ede út mentén kerül elhelyezésre a világhíró atomfizikus portrészobra, melyet Pálffy Katalin szobrászművész készít. A közterületen elhelyezendő művészeti alkotás szakvéleményezésével a csepeli önkormányzat a Magyar Alkotóművészeti Közhazsnú Nonprofit Kft.-t bízta meg. A cég képviselőjében Vasas Edit művészeti főtanácsadó Gvardián Ferenc szobrászművésszel látogatott el az alkotó otthonába, ahol a kertben nézték meg a gipszbe öntött szobrot. A zsűrizők a szobrászművésznek a szimmetrikusabb formák hangsúlyozására és a posztamens (az emelvény, melyen a szobor áll) magasságára tettek javaslatot. A homokkőből készülő emlékmű kivitelezési munkáját egy kőfaragó mester végzi el – mondta el lapunknak Pálffy Katalin. Csepel díszpolgára hozzátette: „Negyven éve vagyok a pályán, ez a megbízás is része lesz az életművemnek. Most is a belső érzéseimre hallgattam: úgy alkottam, ahogy az ösztönöm diktálta. Köszöbraimnál fontos számomra a tömörszerűség, a homogén hatás megjelenítése. Jelen munkámmal igyekeztem olyan hangulatot árasztani, ami a szemlélővel egy barátságos öregúr képét látatja, akinek életében meghatározó szerepet játszott a magyar identitás” – tette hozzá a szobrászművész.

azs

Ó, azok a nyolcvanas évek...

fotó: Halászi Vilmos



A Hermann Ottó Általános Iskola egyik diákjának a szülei álltak elő azzal az ötlettel, hogy rendezzenek kiállítást a gyermekkoruk tárgyaiból, játékaiból. Szülők, nagyszülők, tanárok csatlakoztak a remek kezdeményezéshez, így június 5-én megnyílt az a sajnós csupán néhány napig nyitva tartó kiállítás, ami a hetvenes és nyolcvanas évek hangulatát idézte.

Megnyitójában Nagy Emese tanár elmondta, hogy a volt

gondnoki lakás egy részét alakították át a kiállítás céljára: a helyiségben ösztől életviteli és diák-önkormányzati terem működik majd. Ezután az iskola két tanulója, Bíró Orsolya és Szabó Barnabás az adott korra emlékező internetes bejegyzéseket olvasott fel. Csak néhány jellemző ezek közül:

„Nekem piros-fehér kockás ingem volt, az öcsémnek pedig kék-fehér. Előfizetésem volt a Dörmögő Dörmötörre és a

tévében szorgalmasan néztem a Kukori és Kotkodát, a Frakkot és a Kockásfülű nyulat.”

„Menő volt a Rotring ceruza, a Signetta toll, a négy színű golyóstoll és a szagos radír, amit még ettünk is.”

„Teljesen biztos voltam benne, hogy hétfőnként azért nincs a tévében adás, mert akkor volt a rádióban a Kettőtől ötig című műsor, és mindenki azt hallgatta Szokol vagy Pacsirta rádión.”

A kiállításon sok jellegzetes tárgyat láthattunk. A „nyaralás” szobában egy sátor volt felállítva, gázpalackos főzővel, kempingasztallal és székekkel, valamint egy akkumulátorral működő kis televízióval. Az „otthon” szobában társasjátékokat, diavetítőket, régi fizetőeszközöket és rengeteg játékot láthattunk. Volt ott egy Commodore 64-es számítógép is, ami még magnókazettához hasonló mágnesszalaggal működött.

czip

Légzésfigyelővel a biztonságért



fotó: Szria

A lélegeztetett betegek szállítását megkönnyítő, nagy értékű berendezést adtak át június 6-án a csepeli mentőállomáson. A légzésfigyelő, más néven kapnográf a beteg által kilélegzett széndioxid mennyiségét érzékeli és mutatja, így a szakemberek pontosabb képet kapnak a beteg állapotáról. Az eszköz egymillió-tizenhatezer forintba került, amelynek a teljes összegét – az

országban egyedülként – a csepeli önkormányzat finanszírozta. Az átadáson részt vett Morovik Attila alpolgármester, aki beszédében az önkormányzat egészségügyi kapcsolatos elkötelezettségéről beszélt.

Tavaly decemberben érkezett a megkeresés az Országos Mentőszolgálat Alapítványtól: szükség lenne a nagy értékű készülékre.

A képviselő-testület egyhangúlag a kezdeményezés mellé állt. „A csepeli embereknek szeretnénk segíteni, hiszen az egészség a legfontosabb” – emelte ki az alpolgármester, aki példaként a tavaly januárban szintén önkormányzati segítséggel 6,8 millió forintért vásárolt kolonoszkópot és tartozékait, valamint azt a döntést említette, amely értelmében a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálatot továbbra is az önkormányzat üzemelteti. Dr. Orphanides Ilona, az OMSZ Közép-magyarországi Régiójának orvos-igazgatója a betegek és a szakemberek köszönetét tolmácsolta, majd a csepeli mentőszolgálat dolgozóinak gyógyítási vágyát, szakmai alázatát méltatta.

Kalmár Klára, az OMSZ Alapítvány irodavezetője elmondta: nem csupán a kapnográfot hozták Csepelre, hanem a betegek szállítására használt boardot, babaplédeket, fonendoszkópokat, takarókat, fejrögzítőt, babaszíjat – összesen 1,7 millió forint értékben. „A csepeli emberektől, intézményektől, vál-

lalkozásoktól gyűjtöttünk pénzt, így tudtuk a többi eszközt megvásárolni” – mondta el Kalmár Klára, aki szerint „fontos kiemelni, hogy Csepel egyedüli önkormányzatként vállalta a kapnográf teljes árának kifizetését. Ezres nagyságrendben kerestünk meg önkormányzatokat az országban.” Csepelt Kocsis Ágnes, az alapítvány marketinges munkatársa kereste meg. „Mindenkit megszólítunk a térségben: hivatalokat, magánszemélyeket, vállalkozókat. Gondoltam, hátha a polgármester pozitívan áll a kezdeményezéshez. Azonnal elkérte az e-mail címünket, szeretett volna több információt kapni a programról. A következő telefonszámra már tőle kaptam, hogy vegyük fel a kapcsolatot” – mondta el Kocsis Ágnes, aki hozzátette: a csepeli mentőállomás fővárosi szinten jól felszerelt, de ha szükség van segítségre, az alapítvány minden eszközzel támogatja a négy kocsival rendelkező állomást. Halkan vállalta meg a jövőre vonatkozó kérdést: a következő terv igazán nagy beruházás, komoly feladat lenne – egy új esetkocsi.

Angel Mariann



fotó: Halászi Vilmos

Elballagtak az ovisok

Évzáró ünnepséget és ballagást tartottak június 13-án a csillagtelepi Majd Megnövök Óvodában. Az ötven hátrányos helyzetű gyermeket ellátó intézmény most 12 ovist búcsúztatott: ők ősszel már iskolába járnak. A gyerekek műsorral készültek: előadták azokat a verseket, mondókat, körjátékokat, amiket ebben az évben tanultak.

Program a Magyar Társadalomért
Magyarország átfogó egészségvédelmi szűrőprogramja
2010 – 2020

www.egeszsegprogram.eu

Szűrőkamion: Önt is várják!

A panaszokat még nem okozó betegség sokkal sikeresebben kezelhető, mint az előrehaladott állapotban lévő. Esetenként a kockázati tényezők felmérésével és idejében történő kezelésével lehet akár teljes mértékben elkerülni a betegségeket.

Június 30-án, a Tóth Ilona Szakrendelő parkolójában 10-től 18 óráig szűrőkamion várja

a látogatókat, ahol számos szűrővizsgálatra lesz lehetőség. (Szív- és érrendszeri, cukorbetegség, légzőszervi, allergológiai, szemészeti, ismert cukorbetegség esetén neuropátiaszűrés.) A vizsgálatok körülbelül harminc percet vesznek igénybe.

A kamion előtti téren előadásokat hallgathatnak az egészséges életmódról és a cukorbetegséggel kapcsolatos tudnivalókról. Kérdéseikre a jelenlévő belgyógyász-diabetológus orvos válaszol.

Fővédnök: Németh Szilárd, Csepel polgármestere

Nosztalgiafoci Csepelen

A Csepel SC öregfiúk csapata barátságos futballmérkőzésen látta vendégül a Magyar Újságíró-válogatottat június 8-án. A csepeliéknél több egykori első osztályban játszó, illetve válogatott labdarúgó is pályára lépett, többek között Váczi Dénes, Herbály, Rottenbiller, Tyukodi, Semsei, Szelepcsényi, Kénoszt, Jakab, Polákovics, valamint Csepel FC-ből Gabala és Teplán is. A vendéglátók magabiztos győzelmet arattak.

Kék iskolások kirándulása

A Határtalanul! pályázat keretében és a csepeli önkormányzat támogatásával a Kék Általános Iskola hetedikes tanulói április 23-a és 26-a között Erdélybe látogattak, hogy híres magyarok nyomába eredjenek. A diákok kirándultak a Békás-szoroshoz, betekintést nyerhettek a korondi keramikusok munkájába, meglátogatták a csíksomlyói kegytemplomot, Mátyás szülőházát, jártak Csucsán, Székelyudvarhelyen, Kolozsvárott, megcsodálták a gyönyörű székelykapukat, és tiszteltek a Házsongárdi temetőben nyugvó híres magyarok sírjai előtt. Az út legmeghatóbb élménye volt, amikor diákjaink találkoztak Bőjte Csaba napközi otthonának lakóival. A programból természetesen nem maradhatott ki az oroszhegyi általános iskola hetedikes tanulóival való ismerkedés, közös sportolás, kulturális programok, a kirándulások sem.

A diákok szálláshelye Oroszhegyen volt. A vendéglátókat mindvégig a figyelmesség, gondoskodás jellemezte. Nagy tudású, felkészült idegenvezetőt kaptak az utazók Kasler Ottó személyében (Misszió Tours), aki nagyon sok érdekességet mesélt az út során.



Egy roma énekesnő boldogulása

Jókor került jó kezekbe, s hallgatott a jó szóra – röviden így lehet összefoglalni a 28 esztendőes Priskin Gina énekesnő karrierjének kezdetét. A Csepelen élő roma származású énekes fellépéseivel bejárta az országot, megfordult New Yorkban, s visszatérő vendég Svédországban.

„Születésem óta Csepelen élek, szeretem ezt a kerületet úgy, ahogy van. Ha Csepelen lépek fel, úgy érzem, teljes lényemmel otthon vagyok” – mondja. Priskin Ginának sűrű a programja, hiszen sok meghívásnak tesz eleget. Különbféle zenei stílusú dalokat ad elő, kedveli a soul, funky, gospel műfajokat. De otthonosan mozog a jazz, rock, flamenco és a magyar népdalok világában is.

Karrierjének kezdetéről így emlékezik: „Tizenhárom éves korom óta énekelek és táncolok. Nem voltam jó tanuló, de megfogadtam a környezetemben élők biztató tanácsait, hogy ne kallódjak el, mint sokan mások. Szerencsés voltam, hogy tanáraink felfigyeltek a tehetségre. Azt mondogatták: Gina, amit nagyon szeretnél elérni, félig már meg is valósult. Mennyire igazuk volt! Belecsöppentem egy lehetőségbe, s a többi rajtam múlt. A mai napig keményen dolgozom azért, hogy elismert énekes legyek.”

Eleinte különféle klubokban lépett fel vidéken és a fővárosban, majd a rádióban is hallani lehetett a hangját. Készült egy nagylemeze, s egymást követték a felvételek. Meghívták New Yorkba, ahol egy egyetem által szervezett dal-eseten állt a közönség elé. Hónapokat töltött



fotó: Szria

Svédországban, ahová idén is elutazik. Roma származásáról és boldogulásáról ezt mondja: „A romaság hátrányt, de előnyt is jelent, mert az átlagosnál nagyobb erőfeszítésre készítenek a boldogulásban. Mindenkinek meg kell dolgoznia saját sikeréért. Megtanultam az alázatot, küzdelmet, szorgalmat, amik ahhoz szükségesek, hogy elismerjenek. Roma társaimat is arra biztatom, hogy felfedezzék magukban a tehetséget, mert mindenkinben vannak talentumok, és hozzászokjanak az erőfeszítéshez, mert a szorgalmat is tanulni kell. Ahogy annak idején rám is lehetett hatni, más roma is képes lehet rá, hogy érvényesülésük érdekében hallgassanak a jó szóra. Én elértem, amiről álmodtam, s boldog vagyok, hogy azzal foglalkozhatok, ami a hobbim.”

Cs. A.

Élen a vízi életmentésben is!

Felkészülési és válogató vízimentő versenyt rendeztek június 9-én, a fővárosi Nyéki Imre uszodában. A Csepeli Öttusa és Vízi-Sport Egyesület első alkalommal képviseltette magát az eseményen, méghozzá sikeresen! A kék-pirosak közül Rajszki Péter kimagaslóan teljesített és három számban is a dobogón végzett, kötéldobásban az egyik legjobbnak bizonyult. A többiek is igen jól vették az akadályokat, így a csepeliek csapatban a második helyet szerezték meg.

Részletes eredmények a Csepel.hu/Sport internetes oldalon.

fotó: Csepel Öttusa



Az első negyven év



A Csepel Repülőklub első negyven évét dolgozta fel az a könyv, amelynek bemutatója június 13-án volt. A kötet megjelenését Csepel önkormányzata is támogatta. A rendezvény szervezője Erdei Éva (Erdei Jenőné) bevezetőjében elmondta, nagy öröm számára, hogy férje – aki sokat dolgozott a könyvért – még megérhette annak megjelenését. „A könyv nem születhetett volna meg Zörgő Tibor egykori Malév-pilóta nélkül, aki motorja volt az ügynek és mint főszerkesztő, hittel, akarattal, és rengeteg munkával előmozdította azt” – tette még hozzá Erdei Éva.

Zörgő Tibor elmondta, azért maradt ki a kötet címéből az ejtőernyős szó, mert ma már az ejtőernyőzés is repülésnek számít. A főszerkesztő visszaemlékezése szerint 1975-ben

már felmerült a könyv megírásának gondolata, „akkor még az első harminc évről. A most megjelent kötet három részből áll. Az első a visszaemlékezések gyűjteménye, a második a visszaemlékezők dokumentummellékletei, a harmadik pedig az értelmező jegyzet” – ismertette az egykori pilóta. Megtudhattuk azt is, hogy voltak olyan évek, amikor tíz válogatott repülősből kilenc csepeli volt.

Később a megjelentek egyperces néma felállással adóztak egykori bajtársaik és sporttársaik emlékének.

A beszédek alatt diákon a könyv egyes dokumentumait láthatták a vendégek, míg a szünetekben Kóródi György egykori pilóta, repülősdalokat szóltaltatott meg.

Széchenyisek Erdélyben

A Gróf Széchenyi István Általános és Két Tan nyelvű Iskola 7. osztályos tanulói négy napos tanulmányi kiránduláson vettek részt Erdélyben, a Határtalanul! program keretében május 14-e és 17-e között. Kalandra fel! Legendák, mondák ösvényén Erdélyben címmel adták be pályázatukat, és ennek szellemében töltöttek el néhány napot az erdélyi vendéglátóknál.

A Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. és a csepeli önkormányzat támogatásának köszönhetően a hetedikesek és tanáraik Erdély történelmi, irodalmi magyar vonatkozású emlékeivel, természeti értékeivel, az erdélyi iskolások életével ismerkedtek. Felkeresték az oroszhegyi általános iskolát és Bőjte Csaba gyermekotthont, ahová ajándékokat is vittek.

A kirándulások során jártak a Szent László által alapított nagyváradai székesegyházban, Székelyföld legnépesebb városában, Marosvásárhelyen; megismerkedtek a „legmagyarabb város”, Székelyudvarhely nevezetességeivel;

megkóstolták a homoródfürdői borvizet; megkoszorúzták a legnagyobb székely, Orbán Balázs síremlékét Szejkefürdőn; rácsodálkoztak a korondi fazekas műhely remekeire; sétáltak Hunyadi Mátyás szülővárosában, Kolozsvárott; és megemlékeztek Tamási Áronról Farkaslakán.

Megesodálták a Gyilkos-tavat, s a Békás-szoros szegélyező sziklafalakat, amelyekről apró vízesések hullnak alá. „Erdély olyan volt, mintha hazamentünk volna” – mondták az utazás végén a diákok.



Egyházi élet

„Hát ti kinek tartotok engem”? (Lk. 9,20)

A vasárnapi evangéliumban teszi fel Jézus ezt a kérdést. Nyilvános tanításának harmadik éve végén járunk, amikor felteszi ezt a kérdést apostolainak. Nem közvéleménykutatást akart végezni, mert hozzá is eljutottak a saját vélemények az ő tanításáról, cselekedeteiről, csodáiról. Nyilván mindenki a saját hozzáállása alapján, esetleg érdeke szerint reagál rá, és adja a választ.

Őt mindig nagy tömeg vette körül, hallgatta a tanítását, és a próféták jövődöléseiből, mint mozaikkockákból rakhatták volna össze Jézus egyéniségét és életét. Rájöhetek volna arra, hogy ő az ígért Megváltó. Jézus sem akkor, sem ma nem visel álarcot. Ő őszintén adta magát. A szem volt rossz, vagy az egyénisége nem felelt meg, vagy nem akarták felismerni. Úgy tűnik, hogy az emberek „magukhoz szabott” megváltót képzeltek el, aki majd a jólét korszakát biztosítja számukra. Jézus mindenkinek személyesen – neked is, nekem is – felteszi a kérdést: hát te kinek tartasz engem? Nem csak egyszer, hanem mindennap megkérdezi. És nekem naponta kell válaszolnom. Mert mindennap újból és újból válaszolni kell a kérdésre. És mi az én válaszom? Ha érdekem úgy kívánja, azt mondom, nem veszek róla tudomást, nem hallgatok tanítására, mert akkor nincs erkölcsi normám, nincs mihez igazodnom.

Így fordul elő, hogy nem fizetek tisztességes bért, kevesebb órára jelentem be a dolgozót, mint amennyit ledolgozott, a járulékot nem megfelelően rendezem, amivel megrövidítem a dolgozót és az államot. Pedig a be nem fizetett százmilliárdokkal mennyi segílyt és támogatást lehetne nyújtani. Vagy úgy gondolom, hogy hívőnek tüntetem fel magam, mert így az egyházból milyen könnyen és jól meg lehet élni – ami az emberek félrevezetése, és megbotránkoztatást vált ki.

A mi válaszuk is az kell, hogy legyen, amit Péter válaszolt apostoltársai nevében is, hogy „Te vagy az Isten fölkentje”, vagyis a megígért Megváltó.

Ha vallomásomat komolyan veszem, akkor a kérését is teljesítenem kell: „Aki követni akar, tagadja meg magát, vegye vállára keresztyét mindennap és úgy kövessen.” (Lk. 9,24) Nem könnyű, de megéri!

Krammer András diakónus

Sportosztály: ez a jövő!

Nagy várakozás előzte meg az újjáalakuló csepeli általános iskolai sportosztály beindulását, de a tapasztalatok azt bizonyítják, megérte a befektetett munka: a Gróf Széchenyi István Általános és Két Tannyelvű Iskolában a tervek szerint alakultak a dolgok. Jenei János, a kerület testnevelő-közösségének vezetője, a Széchenyi testnevelője is pozitívumokról tud beszámolni.

A mögöttünk hagyott tanévben az I. korcsoportos labdarúgóink a kerületben veretlenül végeztek az első helyen, úgy, hogy az idősebb korosztály csapatait is maguk mögé utasították. A Telekom Budapesti Diákolimpián sem a „futottak még” kategóriában szerepeltünk: 23 csapatból, az évek óta futballoktatásra specializálódott tanintézmények közül a harmadik helyet szereztük meg. Itt egyértelmű célunk az országos Diákolimpiára való kijutás a következő tanévben.

A kézilabdások is szépen teljesítettek...

Így igaz, ők sem maradtak el a focistáink mögött. A III. korcsoportosaink ősszel veretlenül, tavasszal egy vereséggel nyertek a kerületi Diákolimpián. Jövőre ők is magasabb szinten mérettetik meg magukat, és a budapesti, illetve országos diákolimpiai szereplés is reálisnak tűnik velük. Ebben nem kis szerepe van



testnevelőinknek és a Csepel DSE-nek, akik itt a Széchenyiben működnek, egyre sikeresebben.

Ezek szerint működőképes a modell.

Maximálisan! Ugyan voltak kétkedők, akik későinek ítélték meg az ötödik osztályos korban való elindulást, de mindenre találtunk megoldást, és távolabbi célunk, hogy már első osztályos kortól beindítsuk a képzést. Előrehaladott tárgyalásokat folytatunk a Magyar Olimpiai Bizottság keretén belül működő Nemzeti Sport Intézzel, hogy bekapcsolódhassunk egy államilag finanszírozott sportiskolai rendszerbe, amivel bővíthetjük mostani lehetőségeinket. Tervezzük, hogy szisztematikus, felmenő rendszerben indítunk sporttal foglalkozó ovis, iskolás, középiskolás, és gimnáziumi osztályt,

ami hatalmas lépést jelentene majd terveink megvalósításában. Szerencsére a csepeli önkormányzat elképzelése ebben a témában maximálisan megegyezik az általunk felvázolt tervekkel, így bízom benne, hogy ahogy eddig is, a továbbiakban is támogatnak majd bennünket.

Hogyan tovább?

Fényesen bebizonyosodott, hogy szükség van egy ilyen osztályra, képzésre. Ezt megerősítette a most véget ért tanév során az iskolába látogató Fazekas-Zur Krisztina olimpiai bajnok, és a nemrégiben a Széchenyiben élménybeszámolót tartó Nagy László, világklasszis kézilabdázó, akik egyértelműen a tudunkra adták, hogy ez a jövő! Nekik talán elhíhetjük...

Légrádi G.

Sportosztály: várják a jelentkezőket

A Gróf Széchenyi István Általános és Két Tannyelvű Iskolában szeptembertől induló sportosztályába várnak minden érdeklődőt.

A sportiskolai osztályba olyan – jelenleg – 4. osztályos diákok jelentkezését várják, akik mind a sport, mind a tanulás terén komoly elhivatottságot éreznek magukban.

Érdeklődni Jenei János testnevelőnél, a 06-70/334-6621-es mobilszámon lehet.



Országos döntőben a Kékek

Június első szombatján rendezték meg a III. korcsoportos röplabdás Diákolimpia területi döntőjét. A házigazda Kék iskola csapata ezúttal is beverekedte magát az országos döntőbe. A csepeliek a Győr-Moson-Sopron megyei Ikrény-

Abda vegyes csapatának legjobbjaival mérték össze tudásukat, és két mérkőzést nyerve bizonyultak jobbnak. Fehér Gábor és Börcsök Csaba tanítványai ezzel egymást követő harmadik évben kvalifikálták magukat országos fináléba.

Nem sikerült a bennmaradás

A tavaszi szezon 4. legjobb csapata lett az Indotek Csepel FC a labdarúgó harmadik osztály Duna csoportjában, ám ez is kevésnek bizonyul ahhoz, hogy a patinás klub továbbra is ebben az osztályban indulhasson. A kék-piros klub úgy maradt le az osztályozóról, hogy a tavaszi 14 mérkőzésen mindössze 6 gólt kapott, ami kimagasló teljesítmény. Szabó Zoltán vezetőedző hosszabb interjút adott a Csepel.hu-nak. „Nem nevezném kiesésnek az elért 6. helyünket, sokkal inkább egy szerencsétlen szabálymódosítás áldozatai vagyunk! Ez a csapat tavasszal megmutatta, hogy rendkívül szerény lehetőségeihez képest milyen nagy dolgokra képes, és sokkal többre hivatott annál, mint amit a száraz tények mutatnak” – mondta.

Hogy miért nem sikerült a bennmaradás, mi vezetett, ahhoz, hogy a Csepel búcsúzni kényszerül az NB III mezőnyéből, azt a Csepel.hu/Sport oldalon található interjúból megtudhatják.

Sporthírek és részletes sportprogramok: csepel.hu/sport

Csepeli bravúr Tiszakécskén

Tiszakécskére összpontosult a hazai birkózósport szimpatizánsainak figyelme a június 8-9-ei hétvégén. A csepeliek ezúttal három bajnoki címmel távoztak a Tisza partjáról. A bajnoki hétvége első napján a diák I. korcsoport legjobbjai feszültek egymásnak szabadfogásban, ahol egy bajnoki cím jutott a Csepeli BC-nek, Piricz Mihály révén a 32 kg-ban. A Csepeli BC a bajnoki címen kívül két második (Nagy Péter, Horváth Zsolt), és egy harmadik

(Korcsog Milán) helyet szerzett, Láng Martin révén a Csepeli Amatőr Birkózó Iskola pedig egy harmadik hellyel vetette észre magát. A második versenynapon, az U23-asok egyéni bajnokságán megfejlte előző napi teljesítményét a Csepeli BC: kiemelve a mezőnyből: egyedülként szerzett két első helyet, és mellé még négy ezüst-, illetve egy bronzérmét is. Itt Lukács Norbert és Gyurits Gergely lett bajnok.

Részletes eredmények: Csepel.hu/Sport

C döntős győzelem Sevillában

A sevillai evezős Európa-bajnokságon sajnos nem sikerült dobogós helyezést elérnie a magyar egységnek. Legjobban a Simon Béla, Juhász Adrián normálsúlyú kormányos nélküli kettes szerepelt, akik az 5. helyet szerezték meg. A csepeli Széll Domonkos a C döntőt megnyerve a 13. helyen végzett. Az előfutamok után Széllnek reményfutamoznia kellett a férfiak egypárevezős versenyében, s mivel ott a negyedik helyen ért célba, egyetlen helyezéssel maradt le a továbbjutásról. A 13–18. helyezésekért szállt harcba a C döntőben, s a rajtot követően a második helyen üldözte végig a svájci ellenfelét, akit a hajrában meg is előzött.

Győrben került sor a Graboplast kajak-kenu maraton magyar bajnokságra május 17-18-

án. A férfikenusoknál ezúttal sem találtak igazi vetélytársa a Csepeli KKE versenyzőit. A legizgalmasabb befutó C-1-ben zajlott. Ludasi Róbert két tanítványa, Györe Attila és Kövér Márton tavaly párosban együtt szerzett ezüstérmet a világbajnokságon, ezúttal viszont egymás ellen harcoltak: 26 km megtétele után Kövér Márton győzött, kevesebb, mint egy másodperccel. A harmadik Dóczé Ádám lett, akinek szintén Ludasi Róbert a mestere.

A második napon a párosok versenyét rendezték meg, amely ismét az esélyesek győelmét hozta, közte férfikenusban a Kövér Márton–Györe Attila kettőst. Ludasi Róbert fiai több mint öt perccel vertek a diósgyőriek fiataljaira, a Bodonyi András–Viola Viktor kettőstre.

Maratoni Eb-ezüst

A portugáliai Vilaverdében csaptak össze a kontinens legjobb maratoni kajakosai és kenusai június első napjaiban. A Csepeli Kajak-kenu Egyesületből – immár hagyományosan – a Kövér–Györe kenupáros szerepelt kiválóan: ezüstérmet nyertek.

A kontinensviadal zárónapján egy ezüst- és két bronzérmet lapátoltak össze a magyarok, ahol a kenupárosok versenyében a csepeli duó a második lett, mégpedig úgy, hogy ismét presztízscsatát vívtak az ősi rivális spanyol Oscar Grana-Ramon Ferro világbajnoki címvédő kettőssel. Ludasi Róbert tanítványai szinte végig támadták a katalánokat, akiket utol is értek, ám végül ismét Granáék söpörték be a győzelmet. A felnőttmezőnyben így egy-egy arany- és ezüst-, valamint négy bronzérmét lett a magyarok mérlege, az ifjúsági korosztályban kettő első, második és harmadik, a 23 éven aluliak között pedig egy-egy második és harmadik hely jutott a magyaroknak.



Sportklasszisok Csepelen



Az Olimpikonok Csepelen című rendezvénysorozatnak köszönhetően ismét neves sportolók látogattak el kerületünkbe. Június 3-án, Nagy László világklasszis kézilabdázó a Széchenyi általános iskolában, míg június 9-én paralimpiai kiválóságaink a Kék iskolában vendégszereáltak. Nagy László néhány nappal

azután tett eleget a meghívásnak, hogy a kézilabda Bajnokok Ligája All Star csapatába a legjobb átlövőnek választották be. A sportoló nemcsak remek hangulatú élménybeszámolót tartott, hanem egy rövid átmozgató edzést is vezényelt a legszerencsésebb kézilabda-palántáknak. A rendkívül szimpatikus és megle-

pően szerény sportember életre szóló élményt szerzett tanároknak és diákoknak egyaránt, s hosszú percekig állta a gyerekek rohamát, akik nem csak papírra, újságra, de pólóra, kézilabdára, sőt a kezükre is kérték a sportoló aláírásából.

Másnap a Kék iskola következett, ahová Becsey János kétszeres paralimpiai bajnok úszó, Sas Sándor háromszoros paralimpikon, Molnár Nikolett, a női ülőröplabda-válogatott tagja, valamint Bernau Péter, a Magyar Paralimpiai Bizottság sajtófőnöke, Paku Melinda, a Paralimpiai Bizottság munkatársa, és Mihályi András, a női ülőröplabda válogatott szakágvezetője látogatott el. A zsúfolásig telt aulában kivétlenül jelentek meg a 2012-es londoni paralimpia legemlékezetesebb magyar vonatkozású pillanatai, majd a vendégek élménybeszámolót tartottak. Sas Sándor már új dobóatléta sikereiről is beszámolt, és elmondta, hogy nagy álma válna valóra, ha csepelieként, a Csepeli DAC sportolójaként képviselje hazánkat a következő paralimpiai játékokon. Mivel a Kék iskola meghatározó szerepet tölt be a kerület röplabdasportjában, egy újabb filmbejátszás segítségével (és Mihályi András értő szakkomentálásával) mindenki megismerkedhetett az ülőröplabda sportággal, ami jó eséllyel pályázhat arra, hogy kijusson a riói paralimpiára.

Nappali ellátás időseknek

A Humán Szolgáltatások Igazgatósága nappali ellátás (idősek klubja) keretében gondoskodik azokról a XXI. kerületben lakó- és tartózkodási hellyel rendelkező szociálisan és mentálisan támogatásra szoruló időskorú személyekről, akik önmaguk ellátására részben képesek. A szolgáltatás keretében segítséget nyújtunk az önálló életvitel vezetéséhez, mentális gondozást végzünk, lehetőséget biztosítunk tisztálkodásra és fürdésre, valamint kulturális és szabadidős foglalkozásokat, programokat szervezünk.

A nappali ellátás mellett lehetőséget biztosítunk étkezés igénybevételére is.

A nappali ellátás szolgáltatást Csepel önkormányzata ingyenesen biztosítja. Az étkeztetésért a jövedelemmel arányos térítési díjat kell fizetni.

Az ellátás igénybe vétele önkéntes, az igénylő, illetve törvényes képviselője kérelmére történik. A kérelmeket a Humán Szolgáltatások Igazgatósága telephelyein kell benyújtani.

A szolgáltatás elérhetőségei:

Humán Szolgáltatások Igazgatósága (felvilágosítás, tájékoztatás)

1211 Budapest, Kiss János altábornagy u. 54., telefon: 278-0810

Simon Bolívar sétányi gondozórészleg

1211 Budapest, Simon B. sétány 1/A, telefon: 276-7910

Vereckei utcai gondozórészleg

1214 Budapest, Vereckei utca 10., telefon: 276-8502

Munkanapokon 7.30 és 15.30 között várjuk az érdeklődőket.

Új pályázati felhívás civil szervezeteknek

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata, mint közvetítő szervezet pályázatot hirdet **A Csepel déli lakóközpont szociális célú rehabilitációja** című városrehabilitációs projekt keretében elkülönített programalap felhasználásával megvalósuló, KMOP-5.1.1/B-12-k-2012-0004 jelű pályázat keretében miniprojektek támogatására.

A pályázati kiírás **célja** az akcióterületen (Vermes Miklós utca [korábbi Koltói Anna utca] – Kossuth Lajos utca – Karácsony Sándor utca – II. Rákóczi Ferenc út) megvalósuló közterületi rendezvények, akciók révén **kiemelten a közösségfejlesztés, továbbá a helyi lakosság önszerveződésének elősegítése.** Kiemelt cél, az akcióterületi **lakosság bevonása lakóhelyük társadalmi és esztétikai jellemvonásainak javítására** a különböző közterületi rendezvények megvalósítása folytán.

A rendelkezésre álló keret: bruttó 10 millió forint

Támogatás formája: vissza nem térítendő támogatás

Támogatási intenzitás: 100 százalék

Támogatás összege: minimum bruttó 500 ezer forint, maximum bruttó 2 millió forint

Támogatható miniprojektek száma: kb. 10 darab közterületi rendezvény megtartása 24 hónap alatt

Pályázat benyújtásának határideje: 2013. július 17-e.

A miniprojektet 2013. II. félév és 2015. I. félév között kell megvalósítani.

A miniprojektek megvalósításának kezdő időpontja legkorábban 2013. augusztus 1-je, záró időpontja legkésőbb 2015. április 31-e.

Egy pályázó a Csepel déli lakóközpont szociális célú rehabilitációja című projektben 2013. április 2-ától 2015. május 31-éig a programalap forrásának legfeljebb 20 százalékában, de maximum 3 millió forint támogatásban részesülhet.

Kérjük, a pályázó szervezetek figyelmesen olvassák el a pályázat benyújtásához kötelezően csatolandó mellékletek listáját! A pályázati csomag elérhető a www.csepel.hu honlapon.

Kaleidoszkóp: előadás Trianonról

Az Osztrák-Magyar Monarchia felbomlása és a trianoni békeszerződés címmel tartott előadást június 4-én Romsics Ignác Széchenyi-díjas történész, egyetemi tanár. A tudományos programnak a Radnóti Miklós Művelődési Ház színházterme adott otthont, amelyet a trianoni békeszerződés évfordulóján, a nemzeti összetartozás napján csaknem teljesen megtöltöttek az érdeklődők. Az országszerte ismert szakember bevezetőjében elmondta: nem keseregni szeretne, hanem feltárni

a trianoni döntés okait. Hangsúlyozta: a békediktátum a mohácsi vészhez, a muhi vereséghez hasonló, „tragikus, hosszú ideig ható esemény”, amely hátterében négy tényező: az Osztrák-Magyar Monarchia nemzeti sokszínűsége, az első világháború elvesztése, az 1919 ősze és az 1920 közötti időszakban a Duna-medencében fennálló polgárháborús állapot, valamint a nagyhatalmi érdekek álltak. Az előadás után a hallgatóság tagjai kérdéseikkel fordultak a történészhez.



Csepeli flashmob

A kerületi önkormányzat által támogatott figyelemfelkeltő közös táncprodukcióra került sor június 15-én a Csepel Plazában és a Görgey téren, a Tóth Ilona Szakorvosi Rendelőintézet előtt. A közös megmozduláson 150 fiatal – óvodástól az iskolásig – vett részt, hogy felhívja a figyelmet a kerület jövőbeni gyermek- és ifjúságbarát tevékenységére.

ÁMK



NAGY IMRE ÁMK – KÖZMŰVELŐDÉS – KÖNYVTÁR – IFJÚSÁGI INFORMÁCIÓS PONT

Simon Bolívar sétány 4–8.,
tel.: 420-7874; www.csepelamk.hu,
www.amkkozmu.mlap.hu,

NYÁRON IS MŰKÖDŐ CSOPORTJAINK

BLACK TOP hip-hop

kedd 12.00 – 13.00; 13.00 – 14.00
csütörtök 16.00 – 17.00; 17.00 – 18.00
Vezet: Fekete Zsolt

Zumba

hétfő 18.00-19.00, szerda 18.30-19.30
Vezet: Pinelli Andrea

KÖNYVTÁR

A könyvtár nyári nyitvatartási rendje:
hétfőtől – péntekig: 12.00-18.00-ig

Csepeli Nagyk a Neten!

Ingyenes internetezési lehetőség
nyugdíjasoknak!
Kedd, szerda, csütörtök: 13.00-17.00
Feltétel: könyvtári tagság

Info Pont

Várunk, ha információra, telefonszámokra, útbaigazításra, programajánlatokra van szükség, barátaiddal be akarsz ülni valahová egy kis beszélgetésre, problémáid megoldásához szakemberek segítségét kívánod igénybe venni.

**Az Info Pont nyitvatartási ideje:
hétfőtől péntekig: 12-től 20-ig
szombat: 9-től 13-ig**

**Ingyenes internethasználat
hétfőtől péntekig: 12-től 19-ig
szombat: 9-től 12-ig
(20 perc/fő/alkalom)**

NYÁRI TÁBOROK

Íjász tábor:
július 8-12., augusztus 5-9.

Sakk tábor:
július 29. - augusztus 2.,
augusztus 12-16.

További információ a honlapunkon, és személyesen a Közművelődés Irodájában!

Programjainkról, rendezvényeinkről, csoportjainkról és foglalkozásainkról részletes információt kaphat a **420 78 74-es** telefonszámon! www.csepelamk.hu és <http://amkkozmu.mindenkilapja.hu>

Tűzugrás

a Szent Imre téren
június 23-án, 21 órakor

Közreműködnek
a csepeli néptáncosok
és a Botosánka együttes



PROGRAMOK, GALÉRIÁK

VÉNUSZ UTCAI KÖNYVTÁR

Vénusz u. 2.,
a Radnóti Miklós Művelődési Ház emeletén,
tel.: 276-8953, fszek2105@fszek.hu
Nyitva tartás: h-sz-p 13–19,
csütörtök 10-től 16 óráig, kedden zárva.

IDŐPONTVÁLTOZÁS!

A június 28-ára meghirdetett EZÉRT klub június 21-én lesz megtartva!

A kellemetlenségért elnézésüket kérjük.
Június 21-e, 17 óra: EZÉRT klub Berényi Ibolyával. Téma: Az enneagram. 16 órától egyéni, 17 órától csoportos beszélgetésre lesz lehetőség.

Csütörtök délelőttönként kártyával várjuk az érdeklődőket. Ha szeret rögzíteni, kanasztátni, de nincs kivel, jöjjen el a könyvtárba.

Minden programunk ingyenes.

Kérjük a programok résztvevőit, hogy beiratkozásukkal támogassák a könyvtár működését. Regisztrációs tagság ingyenesen váltható a könyvtárban.

A könyvtár **augusztus 5-étől szeptember 1-éig zárva**. Júliusban érdemes lesz több könyvet kölcsönözni, mert a július második hetétől kikölcsönzött könyveket csak szeptemberi határidővel kell majd visszahozni.

További hírek, információk a www.fszek.hu honlapon, illetve a Facebook-on keresse a „Vénusz utcai könyvtár”-at!

SÉTÁLÓ UTCAI KÖNYVTÁR

II. Rákóczi F. út 106., tel.: 276-3512
Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár 21/1
fszek2101@fszek.hu, www.fszek.hu/setalo

Kiállítás

Színek, fények, árnyak! Minden kedves érdeklődőt szeretettel várunk a Budaörsi Sásdi László kiállítására május 13-ától. A kiállítás 2013. június 30-áig tekinthető meg a könyvtár nyitvatartási idejében.

Következő számítógépes tanfolyam legközelebb szeptemberben indul,

melyre még lehet jelentkezni! A részletekről érdeklődjön a könyvtárosoknál vagy a könyvtár honlapján.

Nyáron is kell egy jó könyv a kikapcsolódáshoz! Tipp! Utazásokhoz: útleírások és útikönyvek széles választékával várjuk az érdeklődőket.

Ha ön még nem tagja könyvtárunknak, ne késlekedjen! Jöjjen el! 16 év alatt és 70 év felett a beiratkozás ingyenes! Helyben használat ingyenes. Egyéb díjakról érdeklődjön honlapunkon vagy személyesen, illetve a 2763-512 telefonszámon.

Kanaszta csata! Minden kedden kártya-klub 10 órától.

Kedves pedagógusok! Várjuk az iskolás- és óvodáscsoportokat könyvtárbeutató és könyvtárhasználati foglalkozásokra. Előzetes bejelentkezés szükséges, tel.: 276-3512 CD, DVD, hangos-könyv, nyelvi oktatócsoportok, Internet (15 gép), wifi, nyomtatás, fénymásolás, szkennelés, számítógéphasználati tanfolyamok, 2 hetente új könyvek, 60 féle folyóirat!

Internethasználat: Regisztrált olvasójegygyel: 110 Ft/0,5 óra, kölcsönzésre is jogosító jeggyel: 110 Ft/1 óra

A könyvtár egész nyáron várja az olvasókat az alábbi nyitvatartási időben:
Hétfő, szerda, péntek: 13-19; kedd, csütörtök: 10-16; szombat: zárva

KIRÁLYERDEI KÖNYVTÁR

Szent István u. 230., tel.: 277-5278
Nyitva tartás: h-sz-p: 13–19; cs: 10-től 16 óráig

A könyvtár foglalkozásai nyáron szünetelnek. Minden klub, és foglalkozás szeptemberben indul újra. (Kreatív klub, Hahota klub, Meridián-torna, Mit árul el születési dátuma?)

Részletes felvilágosítás: 277-5278-as számon nyitvatartási időben.

A könyvtár **július 1-jé és 28-a között zárva**. Nyitás: július 29-én, 13 órakor.

CSEPELI MUNKÁSOTTHON

Árpád u. 1., tel.: 276-7733
www.csepelimunkasotthon.hu
csmo@csepelimunkasotthon.hu

TAMÁSI LAJOS OLVASÓ MUNKÁS KLUB

Június 25-e, 17.00: Beck Zoltán, Dömök Eliz, Domonkos László irodalmi estje.

KLUBOK – SZAKKÖRÖK

Réti Pál Fotóklub:

csütörtök: 16.00 – 20.00

DEFENDO ÖNVEDELEM, napjaink leghatékonyabb önvédelmi rendszereinek egyike: kedd, csütörtök: 18.00 – 19.00

WING TZUN KUNG-FU:

kedd, csütörtök: 18.00 – 19.30

OKTATÁS

Nyári **INTENZÍV**, kezdő és haladó, angol, német **NYELVTANFOLYAM**. II. turnus, kezdés: július 8-a. Beiratkozás: július 2., 3., 4., 16.00 – 18.00 óra. Három hetes, hatvan óras tanfolyamok! Akkreditált intézmény és program, ISO 9001 minősítés.

OKJ-s DAJKA, Pedagógiai asszisztens, Gyógypedagógiai asszisztens KÉPZÉS nyáron is. 276-5918

SZOLGÁLTATÁS

JOGPONT+ Ingyenes JOGSEGÉLYSZOLGÁLTATÁS ügyfélfogadása:

Dr. Szabó Éva: hétfő 15.00 – 18.00

A JOGPONT+ Hálózat térítésmentes jogi segítséget nyújt munkavállalóknak, munkáltatóknak, valamint vállalkozóknak a munkaerőpiacra való belépésben, a munka, Tb-jogi, valamint a vállalkozóvá válással kapcsolatos tanácsadással.

MSZOSZ – Ingyenes JOGI TANÁCSADÁS:
Dr. Osztrócsy Zoltán, csütörtök: 16.00–18.00

Ingyenes Esélyegyenlőségi Szaktanácsadás

Kállai József esélyegyenlőségi szaktanácsadó: hétfő, péntek: 13.00 – 15.00

Csepeli Fogyasztóvédelmi Egyesület:

kedd, csütörtök 16.00–18.00

Országos és budapesti színházak,

koncertek, fesztiválok jegyirodája:

hétfő–péntek 14–18
Béres Ria tel.: 276-9523; 06-20/476-3189

ERDEI ÉVA

GALÉRIA

Király-Erdei Műhely
Csepel, Kondor utca 29.,
tel.: 420-1728
e-mail: eva@erdeigaleria.hu

Június 21-e, 16 óra: Hitünk szent titka címmel **Vollnhofer Mária** ikonfestő kiállításának megnyitója.

Június 28-a, 16 óra:

8. Prokop Péter-díj átadása.



Du jú szpík INGLISS?

Ez miez?

Angol tábor amerikai anyanyelvi tanárokkal
5-18 éveseknek, korcsoportonként

Mikor?

2013 Július 8-13-ig (hétfőtől-szombatig)

9.00-13.00. óráig

Igény szerint 16.00 óráig gyermekfelügyeletet vállalunk

Hol?

Csepel Központi Református Templom gyülekezeti terme
Károli Gáspár u. 13. (Bejárat a Kiss János alt. u. felől)

És még?

Regisztrációs díj: 2000Ft.

Részvételi szándékukat kérjük minél hamarabb jelezzék!

E-mailben: csepelibaptistak@gmail.com

Vagy telefonon: 06 20 886 1995

Vagy személyesen: Baptista Gyülekezet Károli Gáspár u. 35.



VAKÁCIÓ

Nyári foglalkozások az
ÁMK Közművelődésén!
Kézműves foglalkozások, népi játékok,
könyvtári kutatás, drámajáték

Szerdán és csütörtökön 14.00-tól 16.00-ig

JÁTEKI JÁTEKI JÁTEKI JÁTEKI JÁTEKI

Minden foglalkozáson kapsz tőlünk egy betűt, amiből 7 különböző darabot összegyűjtve egy nagyon fontos szót tudsz kirakni! ☺
15 foglalkozást szervezünk a nyáron, így sok lehetőség van összegyűjteni a betűket!

Gyűjtsd össze, rakd ki, ragaszd fel és add le a
Közművelődés Irodájában bármikor,
de legkésőbb 2013. augusztus 15-ig!
Lefotózzuk, és egy sorsoláson vehetsz részt!
Sorsolás: 2013. augusztus 16-án



**5 SZERENCÉS EGY ÁLLATKERTI KIRÁNDULÁSON
VEHET RÉSZT AZ AUGUSZTUS 19-I HÉTEN!**
MIRE VÁRSZ MÉG?

Közművelődés foglalkozások időpontjai:
Június 26.
Július 10., Július 17., Július 24., Július 31.
Augusztus 7., Augusztus 14.

Könyvtári foglalkozások időpontjai:
Június 27.
Július 4., Július 11., Július 18., Július 25.
Augusztus 1., Augusztus 8., Augusztus 15.

Info és részletek: www.csepelamk.hu vagy 420-7874
és megtalálsz minket a Facebookon is!



	AZ ELLEN- SÉGEZ PÁRTOL	TUNYA, LUSTA	VERSSZAK, RÖVIDEN	ÁLLÍTÁS- BAN VAN!	HATÓSÁGI LEFOG- LALÁS	ÜTÖGTETVE VALAMI ALJÁHOZ TOMORÍT	A FOSZFOR VEGYJELE	HÁZORZÓ, KUTYA	GLÉDA	ÓKORI BALKÁNI NÉP TAGJA	REMÉ- NYEKRE JOGOSÍTÓ	A SIEMENS (MÉRTÉK- EGYSÉG) JELE	ÁBÉCÉNK UTOLSÓ BETŰJE	RÖGTÖN, AZONNAL	CSEKÉLY, VALAMICS- KE	HÍRADÁS- TECHNIKAI INTÉZET, RÖVIDEN	CSÁVÁBAN VAN!	MUZI- KÁLÁS	
JOHANN HÜRLIMANN SZÍNEZETT RÉZMET- SZETE																			
ÖRÖKÜL HAGY							VETERÁN SVÉD TENISZESZŐ (BJÖRN) HOGYAN, OROSZUL					ROBBANÁS EZERFÉLÉ RÖPÍT BUKAREST LAKÓI							
ÉRTÉKES KÁRTYALAP				CSILLAGJEGY (CANCER) FÉLELEMTŐL RESZKET				VAN IDEJE VALAMIRE NEM HOSSZÚ, SÓT!					IMRE, BECÉZVE MAGYAR SZABVÁNY, RÖVIDEN				ASSZONY- NÉVKÉPZŐ LÉKET EL- DUGASZOL		
LEVÉL- TÁVIRAT, RÖVIDEN			MINDEN BOGÁR EZ A HÉGY LE- VÉT ISSZA SZÍVESSEN						BORDÁS GYAPJÚ- SZÖVET LATOLGAT, TIPPEL								FIZETÉS, KERESLET FÜVET ESZIK A RÉ- TEN A LÓ		
		VESZEKE- DÉST KEZD VELE RETEK JEL- ZŐJE LEHET								NŐSTÉNY DISZNÓ, TÁJSZÓVAL KÉTEGYVŰ BETŰNK					... AMBRUS; VETERÁN KÉZILABDÁZÓ NAGYON EL- SZOMORÍT				
JELZŐKÉNT: RÉGI, ELAVULT ÁLLAT- HAJLEK	IZLETES HUSÚ, TIZLABÚ TEN- GERI RÁK NEM RÉGEN TÖRTÉNT						PUHA ANYAG- GAL KIBÉL ILYEN HAMAR?							MÉRGEZŐ GÁZ (ketén) FR. KÖLTŐ (JEAN, 1639-1699)					
TISZTESSÉG, BECSÜLET, RÉGISÉGEN						TULAJDON- SÁGRA KÉRDŐ SZÓ A 4. GÖRÖG BETŰ							EGYKORI ÉNEKMONDÓ IGEKÉPZŐ, -HAT PÁRJA						VEREKEDÉS, ARGÓ SZÓVAL
BIZONYTA- LANUL ÁLL A JÓD VEGYJELE					BABAFÉ- NYEGETÉS! GYÓN, BÜNT ELISMER				SEMMIKOR SEM DIES ...; A HARAG NAPJA, LAT.								HAZÁNK AUTÓJELE HŰS- POGÁCSA		
				KINTORNA, SIPLÁDA TÚLSÁGO- SAN, AN- GOLUL (too)						TELEPÜLÉS KISKÖRÖS KÖZELÉBEN IZLAND NOB-JELE							HATÁRIDŐ, RÖVIDEN ZENEKARI ÉLÉNZÉS		
LAKAJ, KOMORNYIK ASSOCIATED PRESS, RÖV.			MIHAIL ...; VOLT SAKK- VILÁGBAJNOK RENDKI- VÜLLI, RÖV.				BIKAVER JELZŐJE LEHET RÉSZBEN JÓKOR!					KAMION- JELZÉS AZONOS MAGÁN- HANGZOK				KOPASZ, HATÁLAH FÉL VOLT!			
HOMOK- KAL TÖL- TÖTT KÉ- SZÜLEK TŰZ ELLEN							PEER GYNT ANYJA IBSEN DRÁMÁJÁBAN KÖZÉPKÖRI!						VÍZILÓ ÉS KROKODIL IS VAN ILYEN ŐSZ VÉGE!						
TANULÁS TÖR- VÉNYI MEGKÖ- VETÉLESE BIZONYOS ÉLETKORBAN																			

A helyes megfejtést beküldő gyerekek között ajándécsomagot, a felnőttek között 1 000 forintos Libri utalványt sorsolunk ki. **Beküldési határidő: 2013. július 1-e.**

gyereksarok

Rejtvényünkben egy jeles nap meghatározását fejthetitek meg. **Mi kezd csökkenni és mi növekedni ezután?**

Vízszintes: 1. A meghatározás eleje 9. Ijedt megkeverve! 10. ... Figo 11. Megszólitás 12. A fél Rettyezát! 14. Lyukas tízes! 15. Majdnem nevelem! 16. Vég nélkül ráad! 17. Ritka férfinév 20. Utca 21. Lapos gumi jelzi 22. Egy 23. Kisváros Dunaföldvárval szemközt 25. Parkoló 26. Ugyanaz németül 28. Kétszáz (számmal!) 29. Össze-vissza nyeselem! 31. Egy 32. Titokban nézze 34. Libahang 35. A meghatározás közepe 36. A sugár jele

Függőleges: 1. Buenos ... 2. Üres cet! 3. Hadat 4. Vissza: feledi! 5. Ötven 6. Egymást követő betűk 7. Arany 8. Pengetős hang-
szer 9. A meghatározás vége 13. Földfoglalója 16. Magyar sü-
temény 19. Üres lak! 21. Visszafelé elold! 24. Ok! 27. Pendely
29. Esdekelnél kezd! 30. Metropolitan Opera népszerű neve
33. Nem az 35. Kilo

Előző rejtvényünk megfejtése: **Nemes Nagy Ágnes: Nyári rajz**

Sorsoltunk! A június 6-ai skandináv rejtvény nyertese: Szedlaczek Zoltán, 1213 Budapest, Cirmos sétány. 1 000 forintos Libri utalványt nyert. A gyerekrejtvény nyer-
tese: Tóth Kevin, 1213 Budapest, Rettyezáti út. Egy ajándécsomag az övé. A nyeremények szerkesztőségünkben (1215 Csete Balázs u. 15.) vehetők át hétköznapiakon
8 és 16 óra között. **Gratulálunk!**

	1	2	3	4	5	6	7	8	
9						10			
11				12		13		14	
15							16		
17				18			19		
20		21						22	
23	24				25		26	27	
28				29		30			
31		32	33					34	
	35								36

Ingyenes napok a Csepeli Strandon!

**Minden hónap utolsó péntek-
jén** (jún. 28., júl. 26., aug. 30.) a
csepeli **gyerekek, utolsó hétfő-
jén** (jún. 24., júl. 29., aug. 26.) pedig
a kerületi **szépkorúak** strandolhat-
nak ingyenesen.

A gyerekeknél feltétel:

0-6 éves korig csepeli lakcímkártya;
7-18 éves korig csepeli lakcímkártya és
diákigazolvány. 12 éves kor alatt kizá-
rálag felelős felnőtt – neki belépőt kell
váltania – kíséretében vehető igénybe
a kedvezmény.

A nyugdíjasoknál feltétel:

betöltött 65 éves kor és csepeli lak-
címkártya vagy rokkantnyugdíjas
igazolvány

A XXI. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA

Ingyenes, megjelenik két hetente 32 000 példányban

Kiadja: A Csepeli Városképf. Kft.

Felelős kiadó: Vida István ügyvezető igazgató, vidaistvan@csepelivaroskep.hu

Szerkesztőség és hirdetésfelvétel: 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. (Csepel Galéria), 1751 Pf. 28.,

tel.: 278-0711, zubormonika@csepelihirmondo.hu. A másodközlés jogát a szerkesztőség fenntartja.

Szerkesztőségvezető: Máger Judit, info@csepelihirmondo.hu

Munkatársak: Angel Marianna, Antal Zsuzsa, Csarnai Attila, Csordás Andrea, Czapp József, Halászi Vilmos,
Kis György, Kitzinger Adrienn, Kónya Gábor, Légrádi Gábor, Mezey László, Zubor Mónika

Nyomtatja: Magyar Közlöny Lap- és Könyvkiadó, Lajosmizse

Felelős vezető: Majláth Zsolt László ügyvezető igazgató

Terjesztés: Magyar Posta Zrt.; Reklamáció: 278-0711

ISSN 2062-3585

Következő számunk 2013. július 4-én jelenik meg.



NYÁRON IS MŰKÖDŐ MOZGÁSOS TANFOLYAMAINK (JÚLIUS, AUGUSZTUS)

LATIN CARDIO: hétfő: 19–20 óráig
GERINCTORNA: hétfő: 19–20 óráig, csütörtök: 8.30–9.30 óráig
ALAKFORMÁLÓ TORNA: hétfő: 18.30–20 óráig
ZSÍRÉGETŐ TORNA: hétfő, szerda, péntek: 8.30–9.30 óráig
 Részletekről bővebben a művelődési ház telefonszámán érdeklődhetnek.

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T.: 278-2747 • E-MAIL: KIRALYERDEIMUVHAZ@CSEPELIVAROSKEP.HU • WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

ÚJ
SZÉCHENYI TERV

MÁJER KFT. KÉPZÉSI TERVE

Az Európai Unió és a Magyar Állam által nyújtott támogatás összege:

1 689 600 FT

Kivitelezés ideje: 2013. 01. 20. – 2014. 03. 31.

Kedvezményezett: Májer Kft.,
1211 Budapest, Dézsa utca 7-9.

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujsechenyiterv.gov.hu
06 40 638 638



MAGYARORSZAG MEGÚJUL



A projekt az Európai Unió támogatásával,
az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

A KOLIMUSICAL SZÍNPAD SZABADTÉRI MUSICAL-ELŐADÁSA KÉT FELVONÁSBAN

SZÉP NYÁRI NAP

A DARAB SZERZŐI: BÖHM GYÖRGY ÉS KORCSMÁROS GYÖRGY;
 A DALOK SZERZŐI: PÁSZTOR LÁSZLÓ, JAKAB GYÖRGY ÉS HATVANI EMESE;
 A „KELL, HOGY VÁRJ” CÍMŰ DAL SZÖVEGÍRÓJA: S. NAGY ISTVÁN



**2013. JÚNIUS 29-ÉN, SZOMBATON, 19 ÓRÁTÓL
A RADNÓTI ELŐTTI SZÍNPADON,
KEDVEZŐTLEN IDŐJÁRÁS ESETÉN
A MŰVELŐDÉSI HÁZBAN.**

AZ ELŐADÁS MEGTEKINTÉSE INGYENES!

Radnóti Miklós Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757 • e-mail: radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu

Megnyitottunk! ÓRIÁSI NYITÁSI AKCIÓK!

Raktáron lévő széles bútor választék!

Anna háló gardrob



110.500,-



80.300,-

Athén kanapé



3 ajtós, 3 fiókos szekrény
ovál tükörrel



95.100,-

Granada franciaágy

Komódok
a készlet erejéig!

9.900,-től



Sarok számítógépasztal



Selva sarok

208.700,-



Sarok étkező

Polly sarok



94.600,-

36.700,-

Polly fotel



280.300,-

Gold 3-2-1



Dominik puff

24.000,-



47.500,-

Dézi heverő



32.900,-

Dodgem heverő



P.1. Sarok

212.600,-

Csepel, II. Rákóczi út 277/A. (volt RETZ) • Tel.: 06-20/427-3785
Nyitva tartás: hétfő - péntek: 9-17 óráig; szombat: 9-12 óráig

PROGRAMAJÁNLO

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. Tel.: 278-2747 Fax: 427-0341; E-mail: kiralyerdeimuvhaz@csepelivaroskep.hu

Június 22., 10 óra

HANGFÜRDŐ

Tibeti hangtálak csodálatos hangjai és a gongok. A rezgések átmossák sejteinket és segítenek a teljes ellazulásban. Díja: 1100 Ft / alkalom. Vezeti: Eisenmann Tünde. A programra előzetes jelentkezés szükséges!

TÁBOR

JOBB AGYFÉLTEKÉS RAJZTÁBOR

1. Portrérajz tábor jobb agyféltekés módszerrel.

Időpont: július 1-5-ig

2. Színek színes világa festőtábor gyerekeknek.

Tudtad, hogy a világ összes színe akár három színből kikeverhető? A színek színes világa táborban képeket festünk, színeket keverünk, játszunk. A tábor végén kiállítás rendezünk a tábor által készített képekből. **Időpont: július 22-26.** Mindkét táborral kapcsolatban érdeklődni lehet Nógrádi Györgyi táborvezetőnél, 0630/9443460.

MEGMOZDÍT A ZENE!

Sok szeretettel várjuk az 5-12 éves gyermekeket nyári táborunkba. **Időpont: július 22-26 naponta 9-16 óráig.** A tábor programja:

Délelőttönként: ének, komolyzenei részletekre szabad mozgás, az átélt élmények rajzban, festményen való megjelenítése. Délután: ismerkedés és játék a tibeti hangtálakkal, filmvetítés, hangszerkészítés, meghívott vendégek hangszeres bemutatója, séta, fagyizás. Vezeti: Eisenmann Tünde zenepedagógus, hangmasször 0620/ 455-9291, tundesebestyenne@gmail.com

ŐSZI PROGRAMAJÁNLO

Szeptember 21., október 19., november 23.

9-13 óráig

BABABÖRZE: használt gyerekruhákat, játékok cseréje, vására.

Október 5., november 9., 9-13 óráig

TINIBÖRZE: Megunt kamasz holmik vására.

Az őszi börzékre asztalok bérelhetőek 1000 Ft, 1500 Ft és 2500 Ft-os áron!

Szeptember 15., 11 óra

ERDEI TÖRTÉNET - zenés bábjáték a Fabula Bábszínház előadása. Jegy: 900 Ft

Nyári nyitva tartás: hétfő: 8.00-20.00, kedd-péntek: 8.00-16.00, szombat-vasárnap: zárva

RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. Tel.: 278-2757 Fax: 277-5232; E-mail: radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu

2013. június 29., szombat, 19 óra

SZÉP NYÁRI NAP - A Kolimusal Színpad

szabadtéri musical-előadása két felvonásban.

A darab szerzői: Böhm György és Korcsmáros György; a dalok szerzői: Pásztor László, Jakab György és Hatvani Emese; a „Kell, hogy várj” című dal szövegírója: S. Nagy István. A művelődési ház előtti színpadon, kedvezőtlen időjárás esetén a színházteremben. Az előadás megtekintése ingyenes!

2013. július 20. szombat, 10-18 óráig

A GOMBOSTÚTÓL A TEHERAUTÓIG

Az ipar születése és virágzása Csepelen

Veterán Csepel teherautók, motorok, kerékpárok, varrógépek és más régiségek kiállítása. Gyerekeknek 100 éves körhinta, interaktív mesterség-bemutatók, kézműves-foglalkozások, gombfoci- és kártyasátor.

Program:

10.00: Vitéz László története – a Fabula Bábszínház előadása

11.00: Cintányéros cudar világ – az Operett-Musical Voices Énektársulat műsora

12.00: Gombfoci kapuralövő verseny I. forduló

12.30: Éjjel az Orfeumban Haccsokkal és Sajóval – zenés kávéház a Pódium Színházzal

14.00 A csepeli kis gömböc – Tárnok Marica

bábművész előadása

15.00 Zenél a Retro Team (Shadows és Spotnicks slágerek)

16.00 Gombfoci kapuralövő verseny II. forduló

16.30 Retro buli a Standard Band Hungary-vel

A csepeli atombunker megtekintése:

indulás a művelődési ház elől Csepel teherautóval 13, 14, 15 és 16 órakor

Gasztronómia: Sparhelten és gulyásgulyában készült ételek, fánk, rétes és egyéb sütemények, Rizmajer kézműves-sörök, üdítők.

A belépés díjmentes! Mindenkit szeretettel várunk

Kedves Csepeliek!

A gombostútól a teherautóig címmel egész napos családi programot szervez a Radnóti Miklós Művelődési Ház, július 20-án, szombaton. Várjuk azok jelentkezését, akiknek birtokában van a Weiss Manfréd gyár, vagy a Csepel Vas- és Fémművek egy-egy kész terméke, emléktárgya, illetve bármilyen régi eszköz, fotó, dokumentum, ami Csepel XX. századi történetéről tanúskodik.

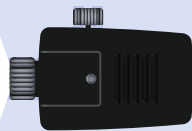
Csepeli Varoskép Kft. | 1215 Budapest, Csete Balázs utca 15. [Csepel Galéria] | Telefon: 278-0711 | e-mail: info@csepelivaroskep.hu | www.csepelivaroskep.hu

DIAFILM VETÍTÉS

JÚLIUS 3. SZERDA 10 ÓRA
Csipkerózsika, Zengő ABC
és egy meglepetésfilm

JÚLIUS 31. SZERDA 10 ÓRA
Piroska és a farkas,
Hamupipóke
és egy meglepetésfilm

Vetítés után
játsszoház
600Ft/gyerek



A belépés díjmentes,
minden érdeklődőt
szeretettel várunk!

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T.: 278-2747 • E-MAIL: KIRALYERDEIMUVHAZ@CSEPELIVAROSKEP.HU • WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

2013. július 20., szombat, 10-18 óráig

A GOMBOSTÚTÓL A TEHERAUTÓIG

Az ipar születése és virágzása Csepelen

Radnóti Miklós Művelődési Ház

1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757 • www.csepelivaroskep.hu/radnoti

Kedves csepeliek!

A gombostútól a teherautóig címmel egész napos családi programot szervez a Radnóti Miklós Művelődési Ház július 20-án, szombaton.

A rendezvény az ipar 1800-as évek végi csepeli születését és virágzását igyekszik bemutatni. Mindezek mellett tervezünk egy kiállítást is, melyhez az Önök segítségét kérjük.

Várjuk azok jelentkezését, akiknek birtokában van a Weiss Manfréd gyár vagy a Csepel Vas- és Fémművek egy-egy készterméke, emléktárgya, illetve bármilyen régi eszköz, fotó, dokumentum, ami Csepel XX. századi történetéről tanúskodik.

Megkeresésüket várjuk személyesen a művelődési házban: 1214 Bp., Vénusz utca 2., telefonon a 278-2757-es számon, illetve e-mailben a radnotimuvhaz@csepelivaroskep.hu címen.

A jelentkezés határideje 2013. július 1., hétfő.

Szünidei foglalkozások

JÚLIUS ÉS AUGUSZTUS HÓNAPBAN
KEDDENKÉNT 10 - 12 ÓRÁIG

KÉZMŰVESKEDÉS



Különböző anyagok és technikák megismerése
és ezek segítségével tárgyak készítése.

A foglalkozás díjmentes, az anyagfelhasználáshoz
400 Ft hozzájárulást kérünk.

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 BUDAPEST, SZENT ISTVÁN ÚT 230. • T.: 278-2747 • E-MAIL: KIRALYERDEIMUVHAZ@CSEPELIVAROSKEP.HU • WWW.CSEPELIVAROSKEP.HU

INGATLANÜGYEK ELADÁS, KIADÁS Energetikai tanusítvány másnapra HÍVJA! 06 (30) 616 6888

KIADÓ: Csepel pláznánál 75 nm-es extrán felújított 3 szobás cirkófűtéses házrész: 80 eFt+ rezi

KIADÓ: Iskola téren 70 nm-es 2 + felszobás újjépítési családi ház alsószintje: 70 eFt + rezi

KIADÓ: II. Rákóczi F u.-on, 56 nm-es 1+2 felszobás bútorozatlan lakás, hőszigetelt házban, műanyag nyílászárókkal, mérhető fűtéssel: 50.000.- Ft + rezi

RÁKÓCZI liget lakóparkban 80 nm-es, 3 szoba nappali, amerikai konyhás lakás: 17,9 mFt, és tetőtéri kerttel: 23,9 mFt

VÉNUSZ u.-ban hőszigetelt felújított fűtőkorszerűsített házban, emeleti 41 nm-es, 1+ felszobás felújítandó lakás saját fogyasztású fűtésmerővel felszerelve: 5,5 mFt irányárón CSEPEL központjában, (hév végállomásánál) felújított hőszigetelt házban, saját fűtésmerős, erkélyes 35 nm-es garzonlakás: 5,7 mFt irányárón

CSEPEL Pláznánál, 55 nm-es, 2 szobás, nagy konyhás, erkélyes lakás 6,5 mFt irányárón

KISS J. ALT. utcában, 48 nm-es, 2 szobás teljes körűen felújított lakás: 7,4 mFt, 59 nm-es 1 + 2 felszobás, sarokkádás, erkélyes: 7,6 mFt irányárón

KOSSUTH Lajos u.-ban, IV. em.-i, 72 nm-es 3 szobás, étkezőkonyhás felújított lakás: 7,9 mFt irányárón

JUPITER u.-ban 56 nm-es 2 szobás, étkezős, nagy erkélyes lakás, műanyag nyílászárókkal: 7,9 mFt

JUPITER u.-ban extrán felújított mfsz.-i 65 nm-es, erkélyes, gázkonvektoros, klímás lakás beépített bútorokkal: 12,9 mFt irányárón

VÉNUSZ u.-ban, teljes körűen felújított klímás, 33 nm-es gázkonvektoros lakás: 6,5 mFt lár

BÉKE téren II. em.-i, 49 nm-es, 1+felszobás, erkélyes, világos lakás: 8,5 mFt irányárón

ERDŐSÖR u.-ban, téglalapítésű 64 nm-es, 2+ felszobás, erkélyes, gázfűtéses IV. em.-i lakás: 8,5 mFt

SENT L. u.-ban, I. em.-i, 55 nm-es, 2 szobás, gázfűtéses, felújított, erkélyes lakás: 9,3 mFt

CSEPEL rózsadombján, 925 nm-es, összközműves telek, 80+30 nm-es kétlakásos felújított családi ház, garázzsal: 19,9 mFt irányárón

BORDÁS u.-ban extrán felújított, gépesített 55 nm-es, erkélyes, gázfűtéses IV. em.-i lakás 8,9 mFt

MÁZOLO u.-ban, I. em.-i 64 nm-es 3 szobás erkélyes, teljes körűen felújított gázfűtéses lakás: 10,650 e Ft

KAPOS u.-ban, felújított gázfűtéses IV. em.-i 64 nm-es, 3 szobás, erkélyes felújított lakás: 8,5 mFt

KAPOS u.-ban, egy emeletes házban, fsz.-i 35 nm-es erkélyes felújított egyszobás lakás (kis rezsivel): 7,25 mFt

CIRMOS sétányon, I. em.-i, 72 nm-es, cirkós, 2+2 felszobás, felújított zöldre néző erkélyes lakás, tárolóval: 10,9 mFt

DAMJANICH utcában 130 nm-es felújított 2 szintes családi ház, 150 nöl összközműves telekkel: 22,9 mFt

ISKOLA téren, 60 nm-es 2 szobás cirkófűtéses jó állapotú betonföldemes családi ház, 150nöl összközműves teleken: 15,9 mFt, 70 nm-es, 2 és felszobás felújított 17,9 mFt

ISKOLA téren, 2007-ben épült családi ház, 577 nm-es, összközműves telken, 180 nm-es (60 nm+120 nm): 33,9 mFt

HOLLANDI úttól nem messze, új építésű 130 nm-es, kétszintes családi ház, garázzsal, nagy telekkel: 25,9 mFt

SZATMÁRI u.-ban önálló 100 nm-es újjépítésű kétszintes családi ház garázzsal, 400 nm-es összközműves saját kerttel: 26,9 mFt

ÚJ ÉPÍTÉS ikerház a Tárház utcában és a Szent László utcában. 90 nm-es egyszintes kétszintes: 26,9 mFt akár lakás beszámítással: 19,9 mFt-től, 80 nm-es extra kivitelezéssel: 23 mFt

SZENT ISTVÁN úttól nem messze új építésű 75 nm-es, kétszintes, háromszobás ikerház: 18,5 mFt

KERTVÁROSBAN 1164 nm-es összközműves telken 78 nm-es „öreg” ház fiatal tulajdonosát keresi: 20,9 mFt

CSEPELI útnál 1700 nm-es telek, villanival, kis házzal: 3 mFt

MAGYAR utcában 150 nöl-es telken 80 nm-es, felújítandó családi ház, gépkocsi beállóval: 12,9 mFt irányárón

DUNA-parton, a Hollandi u.-nál, 720 nm-es, összközműves telek (bontandó házzal) irányár: 22 mFt

HALÁSZTELKEN a Hold u.-ban, 88 nm-es újszerű extra kivitelezésű, 3 szoba, nappali, amerikai konyhás, kertkapcsolatos sorház széle, 2 db gépkocsi beállóval, csepeli lakásbeszámítással (lehet panel is!) 12,9 mFt irányárón

CSEPEL a Tihanyi u.-ban 546 nm-es, összközműves telken 93 nm-es, 2+ felszobás, családi ház, pincével, tárolóval, garzon mellékhéppülettel: 23,9 mFt

HALÁSZTELKEN Komp u.-ban, 800 nöl öszk. telken 82 nm-es, 2 szobás, felújított cirkófűtéses családi ház: 19,9 mFt

A CSEPELI VÁROSGAZDA ZRT.

ÜGYFÉLKAPCSOLATI MENEDZSERT KERES.

A feladat:

- a Zrt. működési körébe tartozó létesítményekkel (elsősorban a Csepeli Strand, a Csepeli Tanuszoda, a Rákóczi Kert és Művelődési Ház) összefüggő rendezvények, programok vonatkozásában üzleti partnerek felkutatása
- a meglévő üzleti partnerekkel történő folyamatos kapcsolattartás, újabb üzleti lehetőségek felkutatása
- a rendezvényekhez, programokhoz szükséges tárgyalások lefolytatása, szerződések megkötése
- új szolgáltatási lehetőségek értékesítése.

Az elvárások:

- nagyfokú önállóság
- értékesítési, üzletkötési tapasztalat
- marketinges szemlélet
- kreativitás.

Előnyt jelent:

- marketing területen szerzett végzettség/tapasztalat.
- a foglalkoztatás teljes munkaidős, határozatlan idejű munkaviszony. Fizetés megegyezes szerint. Munkakezdés akár azonnal is!

Önéletrajzát bérigény megjelölésével az allas@varosgazda.eu e-mail címre várjuk

2013. június 30-ig. A bérigény nélkül érkező önéletrajzokat a kiválasztás során nem vesszük figyelembe.

allas@varosgazda.eu

A CSEPELI VÁROSGAZDA ZRT.

PROJEKTMENEDZSERT KERES.

A feladat:

- a Zrt. működési körébe tartozó létesítményekkel és üzleti egységekkel kapcsolatos projektfeladatok menedzselése
- a projektek lebonyolításához szükséges tárgyalások lefolytatása
- a projektekhez kapcsolódó partnerek felkutatása, beszerzések, megrendelések ügyintézése
- a szükséges emberi erőforrás és eszközök rendelkezésre állítása.

Az elvárások:

- nagyfokú önállóság, precizitás, rugalmasság
- vállalkozói szemlélet
- kreativitás, piaci szemlélet
- felelősségvállalás.

Előnyt jelent:

- projektmenedzsment területen szerzett végzettség/tapasztalat.
- a foglalkoztatás teljes munkaidős, határozatlan idejű munkaviszony. Fizetés megegyezes szerint. Munkakezdés akár azonnal is!

Önéletrajzát bérigény megjelölésével az allas@varosgazda.eu e-mail címre várjuk

2013. június 30-ig. A bérigény nélkül érkező önéletrajzokat a kiválasztás során nem vesszük figyelembe.



Apróhirdetések

GYÁSZJELENTÉS

FÁJDALOMMAL értesítjük, hogy **Kuti Miklós** (volt úszótanár és kajak edző) életének 81. évében elhunyt. Búcsúztatása 2013. június 27-én 17 órakor lesz a Jézus Szíve templom (1214 Budapest, Béke tér) urnatemetőjében.

INGATLAN

CSEPELEN Mogyorós u.-ban ikerház-fél eladó. 3,5 szobás beépíthető tetőtér, csatornára rákötés kb. 1 hónapja. T.: 06-70-413-6167

TÖBBGENERÁCIÓS (2 nagy + 2 kis lakás) családi ház Királmajorban eladó. T.: 06-30-343-3454

RÉSZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉGGEL! XXI. Hollandi úti Dunaparton örökpanorámás, háromszintes korszerű 222 nm-es garázsos többfunkciós új épület 62,5 mFt. 438-3827, 06-30-9773-588

CSEPELEN kertvárosban, Vágóhid u. 96 szám alatt, kétszobás, 75 nm-es családi ház, 850 nm-es összközműves telken, tulajdonostól eladó. Lár: 12,99 mFt. T.: 06-30-951-5322

SZIGETSZENTMÁRTONBAN hétvégi ház eladó. 50 nm-es lakótér, gázfűtés, alapincézett (35 nm), telek 720 nm, csatorna bevezetés alatt, a falu központjától 1 km-re, közel a Kis-Dunához. Ár: 15 mFt. T.: 06-30-990-8169

LAKÁS

ELADÓ a Szent Imre térenél egy garzonlakás magánszemélytől. Ár: 7 mFt. T.: 06-30-488-4765

KIRÁLYMAJORBAN 1+felszobás 35 nm-es, felújított lakás tulajdonostól eladó. Lár: 6,6 mFt. T.: 06-30-284-4747

7,40 MFT! Ár alatt Csepel központjában, jó állapotú, 2 szobás, 48 nm-es, nagykonyhás, napfényes panellakás, tulajdonostól eladó. T.: 06-30-984-1351

CIRKÓFÜTÉSE II. em.-i, felújított 2+felszobás beépített erkélyes lakás, téglalapítésű házban a Puli sétányon 10,9 mFt-ért tulajdonostól eladó. T.: 06-30-327-7932

ELADÓ Csepelen a Technikus u.-ban II. em.-i, 55 nm-es, távfűtéses, déli fekvésű, erkélyes lakás, zárt kocsibeállóval. Lár: 8.290.000 Ft. Érdeklődni lehet napközben 06-30-297-7787

KONVEKTOROS fűtésű I. em.-i, felújítandó, 2 szobás, jó állapotú lakás a Szent László u.-ban, téglalapítésű házban 9,3 mFt-ért tulajdonostól eladó. T.: 06-30-327-7932

Hirdetésfelvétel a szerkesztőségben: Telefon és fax: 278-0711. Hétfőn, kedden, szerdán 8 és 16 óra között, zubormonika@csepelihirmondo.hu

KIADÓ

KIADÓ a Csikó sétányon 1+2 felszobás gázfűtéses részben berendezett loggias, szép lakás. T.: 06-30-394-5695

CSEPELI strandnál 3 szobás családi ház kiadó. T.: 06-30-422-0802, 06-30-721-1434

KIADÓ Csepelen kétszobás, összközműves lakás 40 eFt + kaució. T.: 420-6413, 06-20-214-4143

CSERE

ELCSERÉLNÉM Alkotás úti önkormányzati 31 nm-es garzon lakásomat csepeli hasonlóra. T.: 06-20-253-9431. Egy az egyben.

TELEK

220 nöl-es telek 3x2 nm-es faházzal, villany, gáz bent van. T.: 277-2890

ÜZLET

CSEPELI DIEGÓ épületében a Baumax mellett 200-350nm üzlethelységet külön bejáratral nagy udvarfelülettel KIADÓ! Tel: 06-20/9263-314

CSEPELEN működő játszóház 50% tulajdonrésze eladó. T.: 06-20-931-0215

ÁLLÁS

CSEPELI hajvágószalonba fodrászt keresünk. T.: 06-20-776-5861

RÉSZMUNKADÓs, gyakorlott felszolgáló hölgyet étterembe felveszek. T.: 06-20-950-3652

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATÁNAK KERÉK VILÁG ÓVODÁJA (1211 Budapest, Posztógyár u. 3. tel.: 278-0433) 2013. szeptemberétől szeretettel várja munkát kereső, gyermekszertől leendő **óvodapedagógusát**. Közösségünkben olyan kollégát keresünk, aki elkötelezett a pedagógus hivatás mellett, fontosnak és értéknek tartja a magyar néphagyományok ápolását és vállalja az integrált nevelés során kialakuló örömeit és esetleges nehézségeket egyaránt. Az állás betöltésének feltétele: főiskolai óvodapedagógusi diploma, erkölcsi bizonyítvány. A felsorolt okmányokat és az önéletrajzokat óvodánk e-mail címére: kerekvilag2@csepelsoz.hu várja Szakter Edina óvodavezető 2013. július 20-ig.

OKTATÁS

MATEMATIKA korrepetálás nyáron is! Felzárkóztatás, pótvizsgára, érettségire felkészítés Királyerdőben. Nyári intenzív, szeptembertől csoportos is. T.: 06-20-931-0216

OKJ-S Dajka, gyógypedagógiai, pedagógiai asszisztens, gyermekfelügyelő, kisgyermekgondozó képzés Csepelen. www.kaszazakkepzes.hu T.: 06-30-269-1061 (ny.sz. 01-0064-04)

ADÁS-VÉTEL

KÉSZPÉNZÉRT VÁSÁROLUNK! Aranyat, ezüstöt, Herendit, festményeket, órákat. Arany: 7500 - 12 000 Ft, ezüst: 180-360 Ft. Tekintse meg interneten: www.wesselenyigaleria.hu VII., Wesselenyi u. 19. T.: 317-9938

MAGAS áron vásárolok mindenemű régiséget: varrógépet, írógépet, hangszereket, könyveket, bútorokat, órákat, porcelánokat, pénzérméket, festményeket, kiténtest, réz - bronztárgyakat. Díjtalan kiszállás, értékbécslés és teljes hagyaték kiürítés. Végvári Timea 06-20-365-1042

EGÉSZSÉG

GYÓGYPEDIKÚR, manikűr, gélakkozás, lábmasszázs, 3D műszempilla óriási akcióbán! Csepelen ingyen házhoz megyek! T.: 06-70-323-1230 www.pedikursziget.hupont.hu

SZOLGÁLTATÁS

AUTOMATA mosógépjavítás garanciával hétvégén is. Javítás esetén ingyenes kiszállás. T.: 06-20-288-5148

MOSÓGÉPJAVÍTÁS a helyszínen, minden típus. Csepelen javítás esetén ingyenes kiszállással, hétvégén is. T.: 276-5118, 06-20-230-1443

FESTÉS-mázolás tapétázás 20% árengedménnyel vállalkozó garanciával. T.: 06-358-9867

INGATLANOK teljes körű felújítása: festés, burkolás, gipszkartonozás, lakatos munkák, kőműves munkák, hőszigetelés, kerítésépítés. T.: 06-1-781-4021, 06-70-391-8976, 06-70-547-2584

KERT-telekredezés, metszés, permetezés, favágás, gyepesítés, térkövezés, betonozás, kerítések építése - javítása. Hívjon bizalommal. T.: 06-1-781-4021, 06-70-547-2584, 06-70-391-8976. www.telekredezeshu

Kövessen minket a
facebook -on is!



www.facebook.com/CsepeliHirmondo
www.csepelivaroskep.hu

Választékunk mosolyt csal az arcára!



Az Albuplast háztartási műanyag üzlete várja kedves vásárlóit minden nap 7-től 15 óráig.
Vásároljon nálunk a legalacsonyabb áron! 1097 Budapest, Vágóhíd u. 14-18.

albuplast

1.199 Ft/m²-től **TÖBB MINT 100 FAJTA!**

Ajánlataink 2013. június 1-30-ig, ezen belül a készlet erejéig érvényesek!

CSEPEL, XXI., II. Rákóczi Ferenc út 277. (ÚJ BAUMAX-nál 1200 m²-en)
Tel: 278-01-09 Nyitva: H-P: 9-19, Sz-V: 9-14 www.diego.hu



Oktatási és Vezetési Tanácsadó Kft.
1212 Budapest, Erdőalja út 12.

Intézmény akr.
Lajstromsz: AL 0015
(tanúsítvány: 01-0525-04)

Képzéseket indít az alábbi szakmákban:

- | | | |
|--|---|-------------------------|
| - Emelőgépkészítő | - Szociális asszisztens | - Hegesztő |
| - Minősített hegesztő | - Szociális gondozó és ápoló | - Tűzvédelmi szakvizsga |
| - Szállodai szobaasszony | - Rehabilitációs nevelő, segítő | - Targoncavezető |
| - Központifűtés- és gázhálózat rendszerszerelő | - Tisztítás- technológiai szakmunkás | - Vendéglátó, eladó |
| | - Kisteljesítményű kazán fűtő | - Pályorientáció |
| | - Földmunka-, rakodó szállítógép kezelő | |

Önerős képzések esetén kamatmentes részletfizetési kedvezményt adunk!
Az álláskereső képzésük támogatásának lehetőségéről a Munkaügyi Központok kirendeltségein tájékozódhatnak.

Szállodai szolgáltatás nagy akcióval!

Érdeklődni: tel./fax: 06-1/277-05-12, Tel.: 06-1/277-98-48, 06-1/420-39-90

E-mail: csucs91@cs91.axelero.net • internetcím: www.csucs91.hu • 1212 Budapest, Erdőalja u.12

Új lehetőség az érszűkület, érrelmeszesedés megelőzésére.

Az érszűkület tünetei:

- hideg kezek, lábak, elékéült, elszíneződött végtagok, - járáskor görcsben álló lábikra vagy elnehezdedő, fáradó láb - szédülés, fülzúgás, feledékenység - fájdalom, a szívterhelés hatására.

SONOTERÁPIÁHOZ AJÁNDÉK MÁGNESKEZELÉS!

INGYENES ÉR ÁLLAPOTFELMÉRÉS BEJELENTKEZÉssel

A pulzáló infrahang jótékony hatása

A cukorbetegség szövődményei ellen

OTP SZÉPKÁRTYA, ERZSÉBET UTALVÁNY, DR. CARD KEDVEZMÉNY PONT KÁRTYA ELFOGADÓ HELY

WWW.SONOTERAPIA.HU **AJÁNDÉKUTALVÁNY VÁSÁROLHATÓ!**

1212 Bp., II. Rákóczi Ferenc út 142. (Korzó üzletház)
T.: 06-20-269-9599, 06-20-488-8599

Gardróbok, nappalik

Hálók, fürdők

Konyhák, Irodák

www.polgroup.hu

Tervezés

Tanácsadás

Gyártás

Beépítés

Lapszabászat

POLGROUP KFT.

1215 Budapest,
Károli Gáspár u. 81-83

Nyitva:
H-P 08.00-17.00

Telefon:
06-20/3354045